

**GRILL
MEISTER**



MEMPHIS BARBECUE À GAZ 2 BRÛLEURS GMGG 2 A1

FR
BARBECUE À GAZ 2 BRÛLEURS
Mode d'emploi et consignes de sécurité

TARGA GMBH
Coesterweg 45
59494 Soest
GERMANY

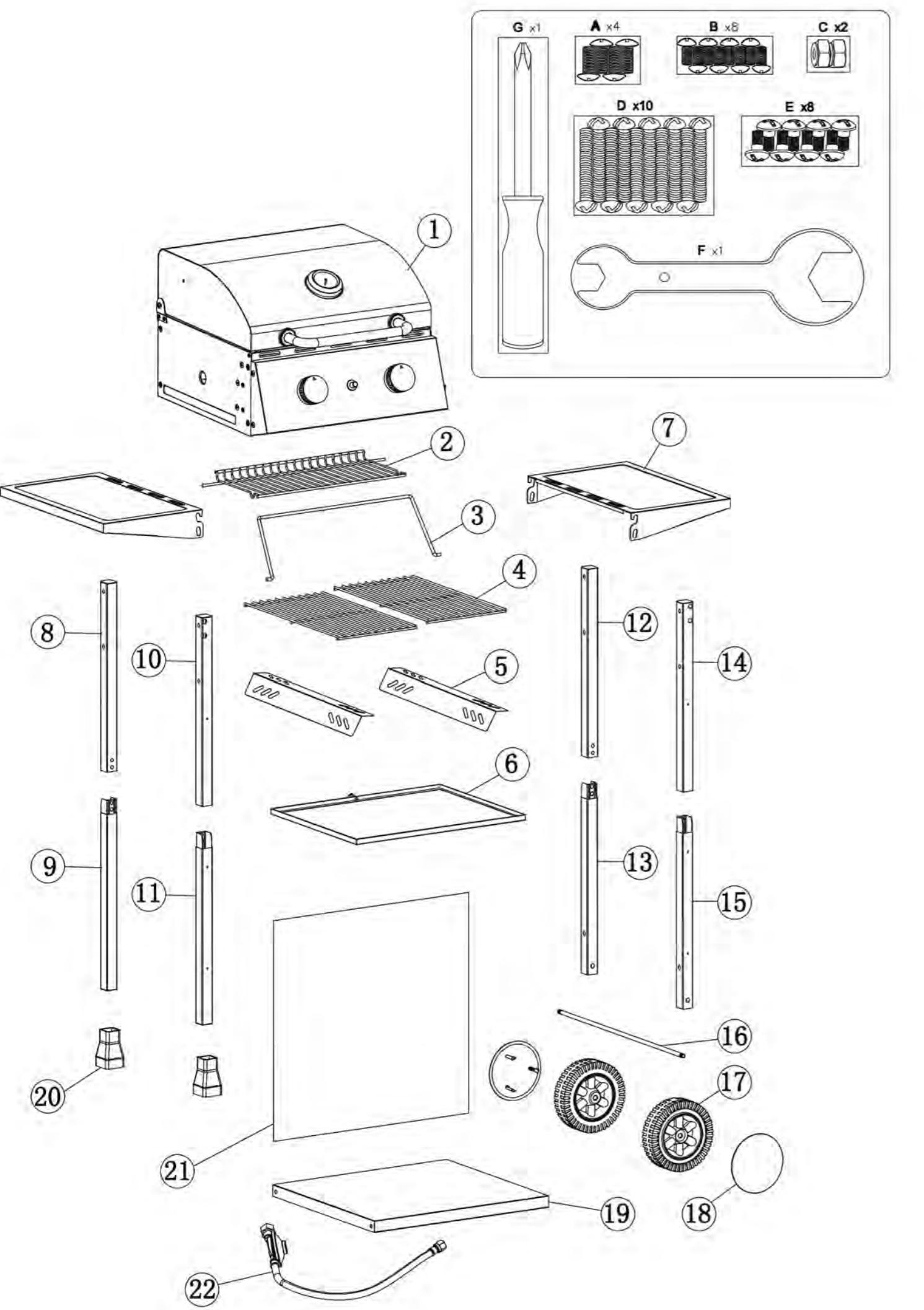
Version des informations
Stand der Informationen:
09/2023 - Ident.-No.: GMGG 2 A1 092023-1



DE AT
GASGRILL 2-BRENNER
Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

IAN 449473_2304

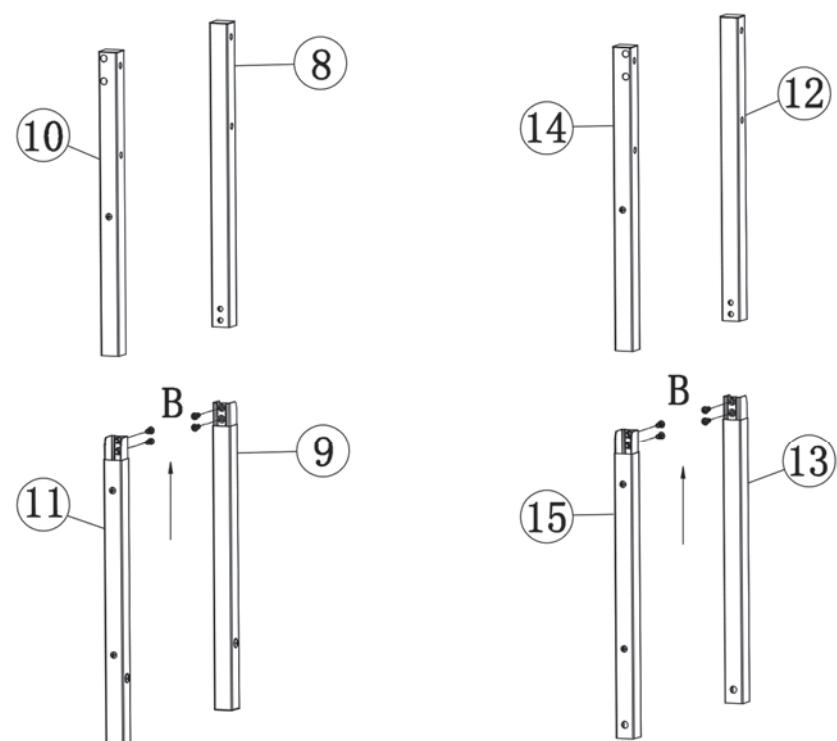
IAN 449473_2304



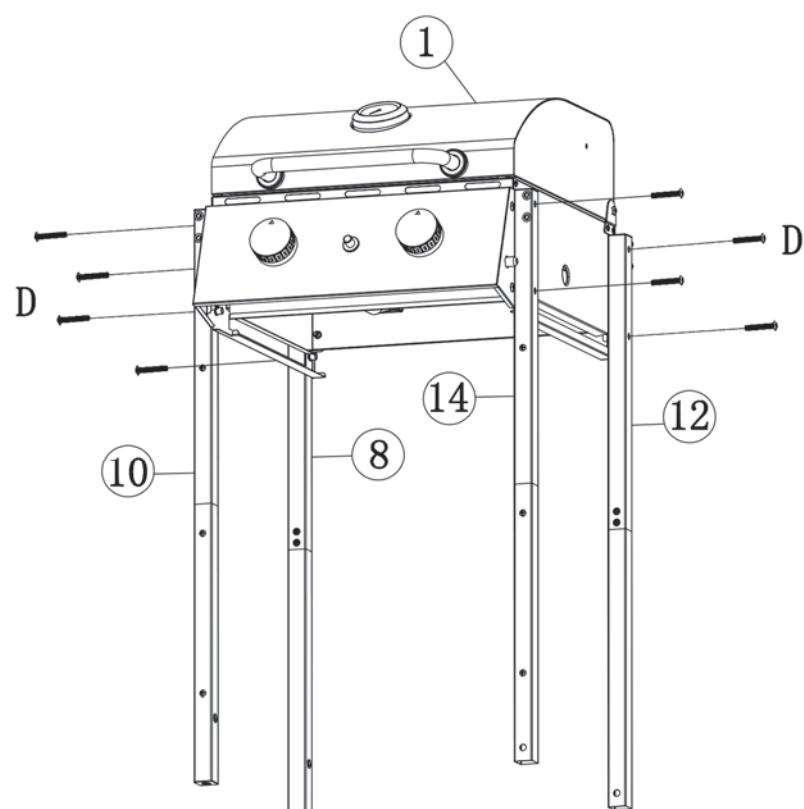
Illustrations de montage	2-7
Français.....	8
Abbildungen zur Montage	2-7
Deutsch.....	23

FR - Serrez toutes les vis de la chambre de combustion et du couvercle (1) pré-assemblés.

DE - Ziehen Sie alle Schrauben der vormontierten Brennkammer und Deckel (1) nach.

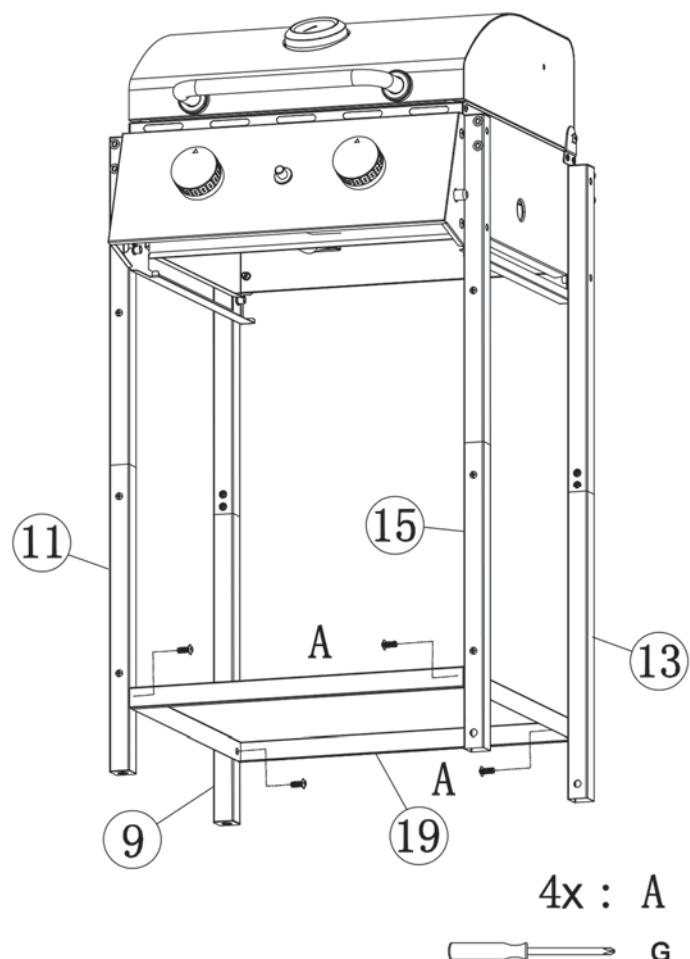
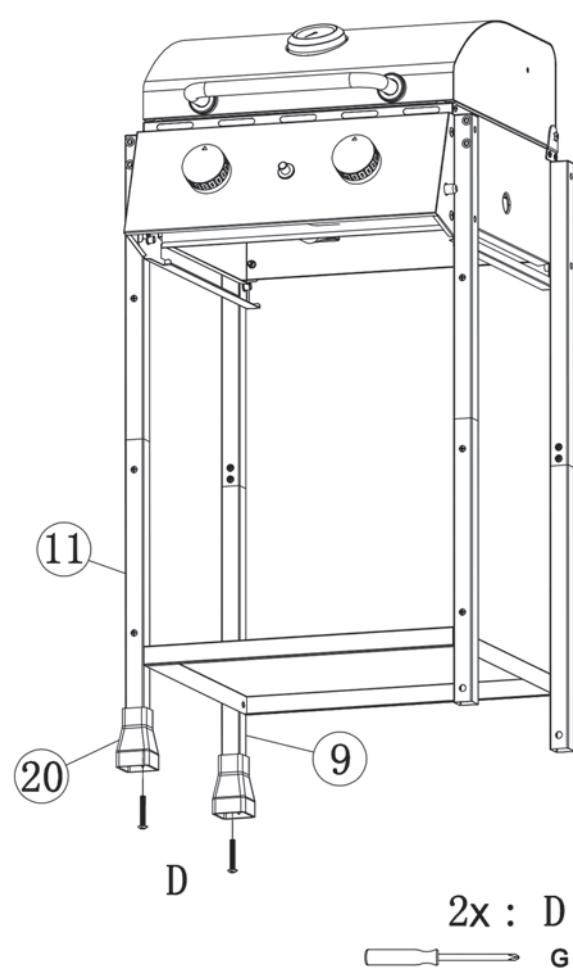
1

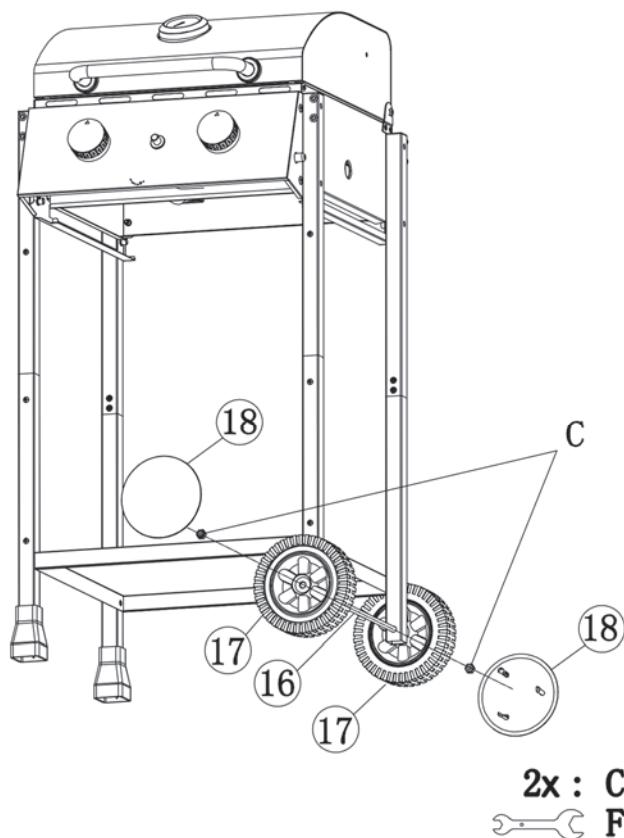
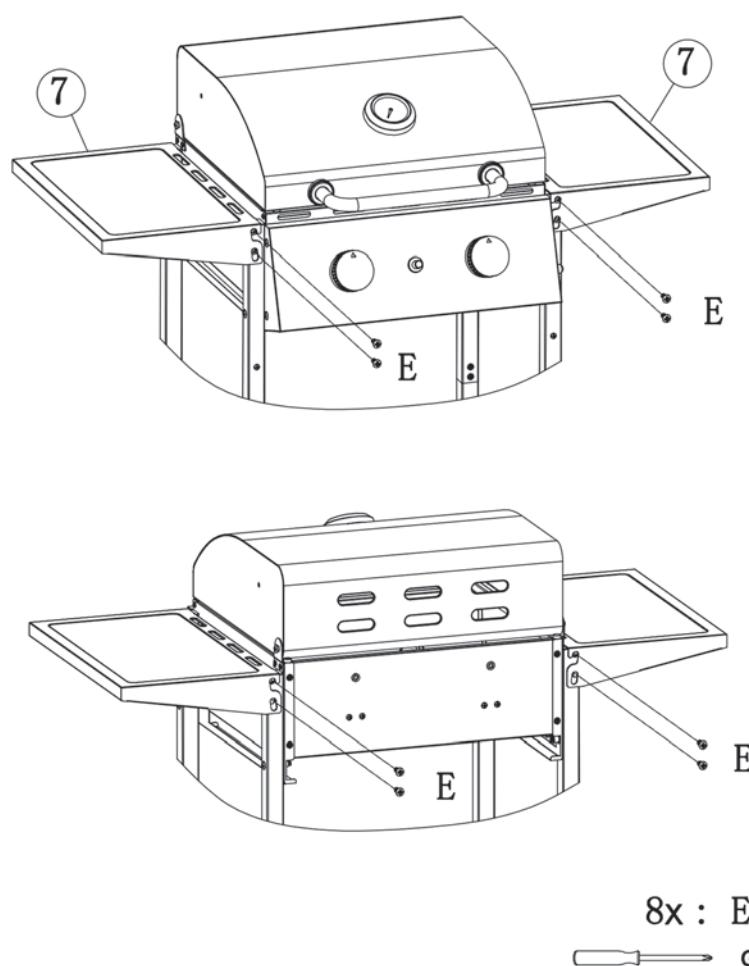
8x : B

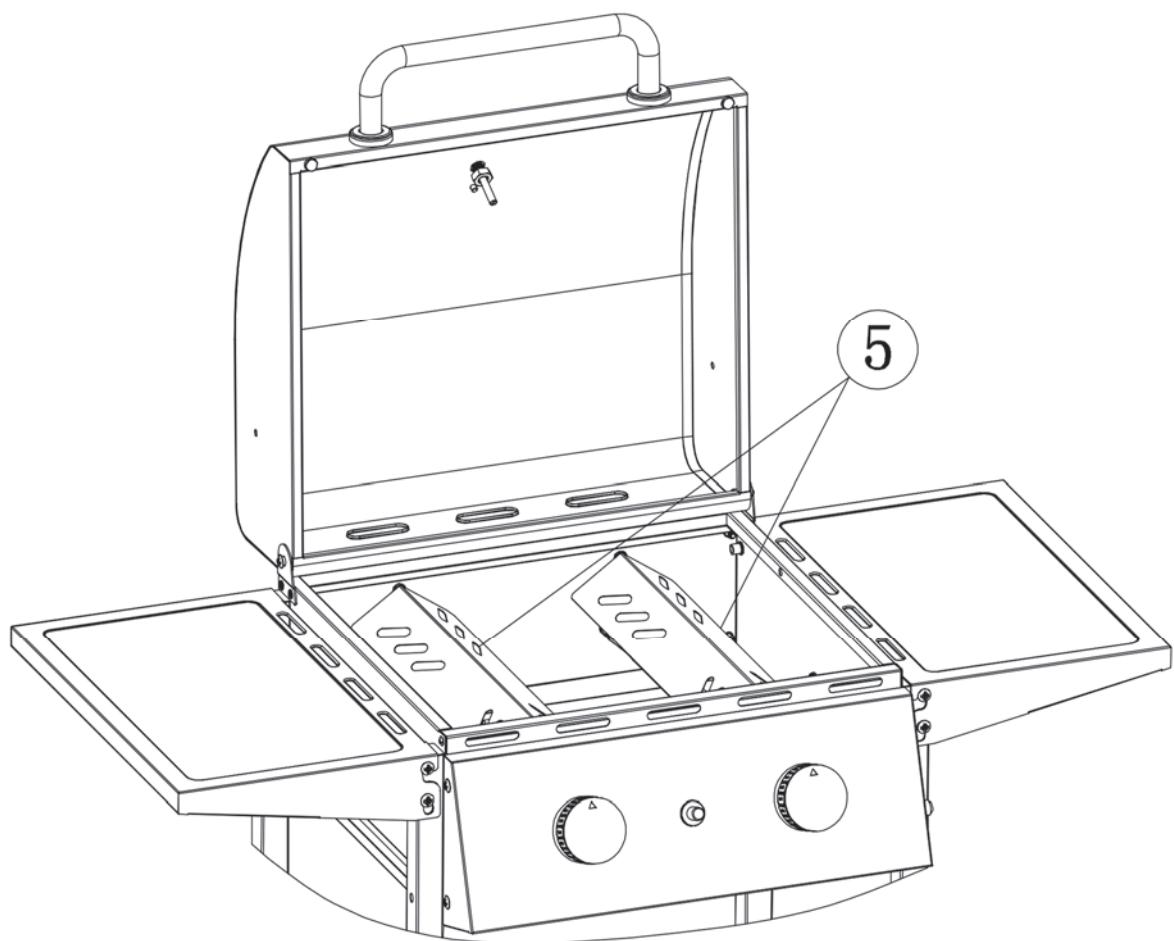
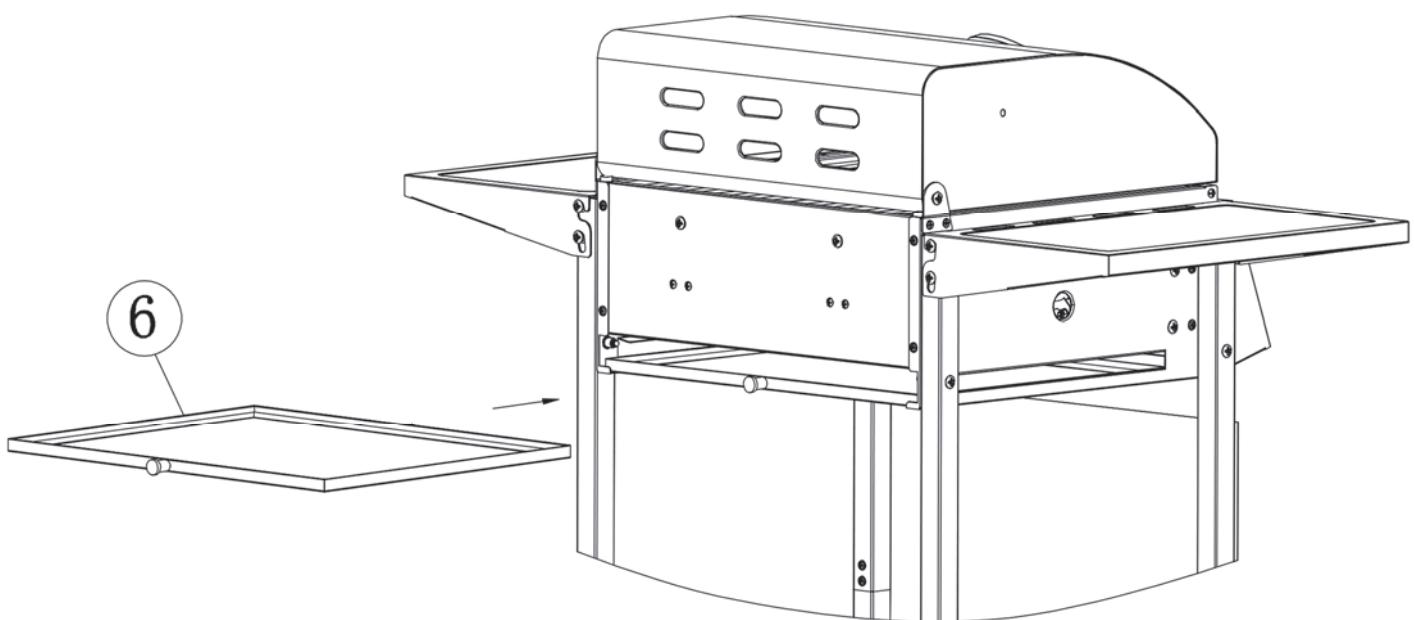
**2**

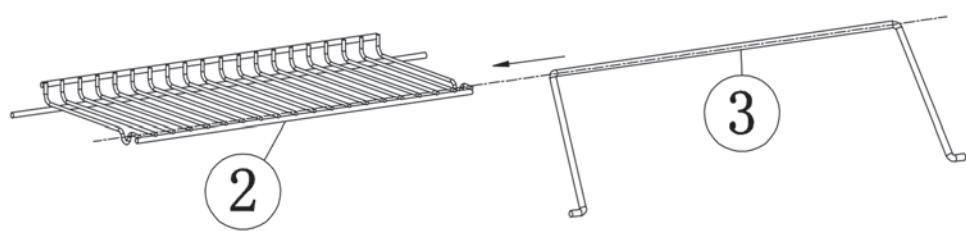
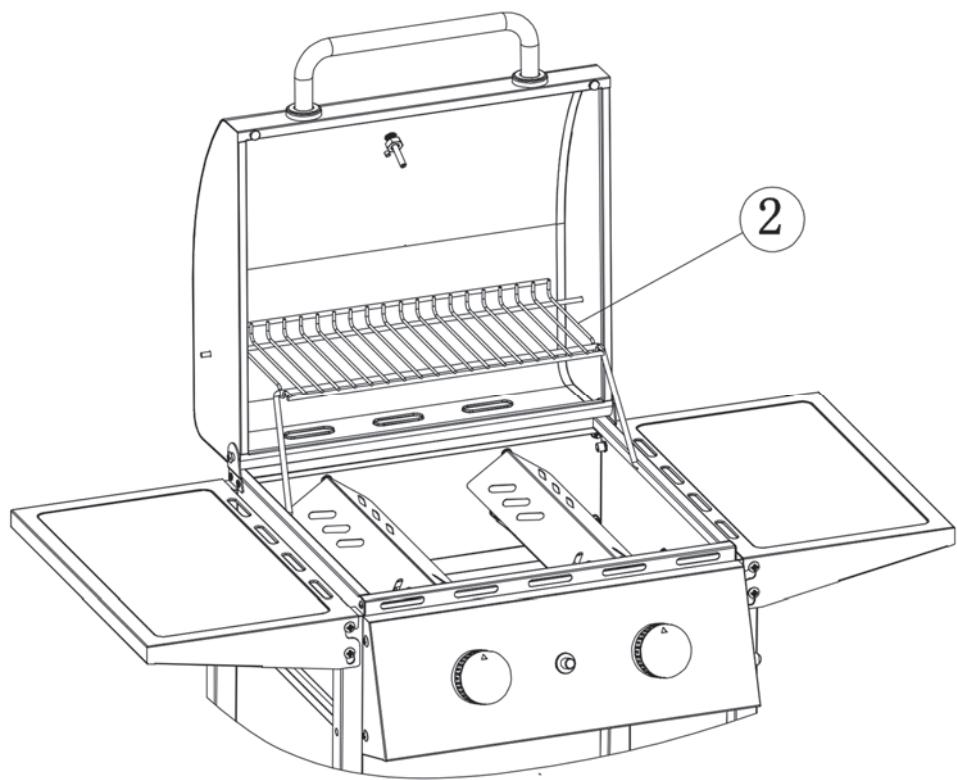
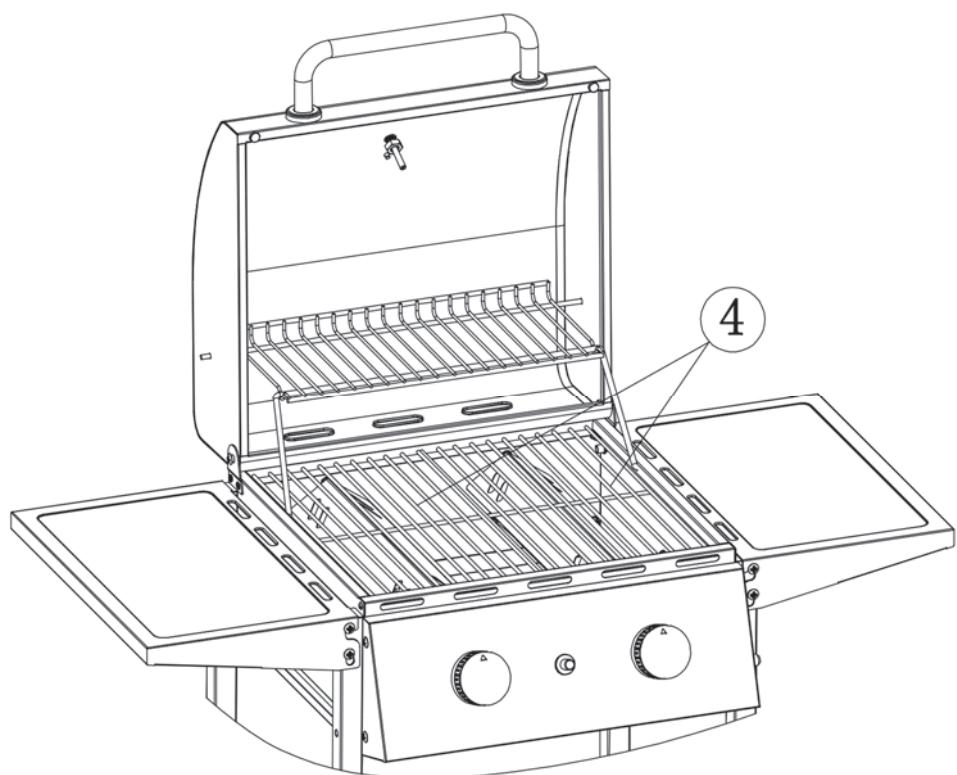
8x : D



3**4**

5**6**

7**8**

9**10****11**

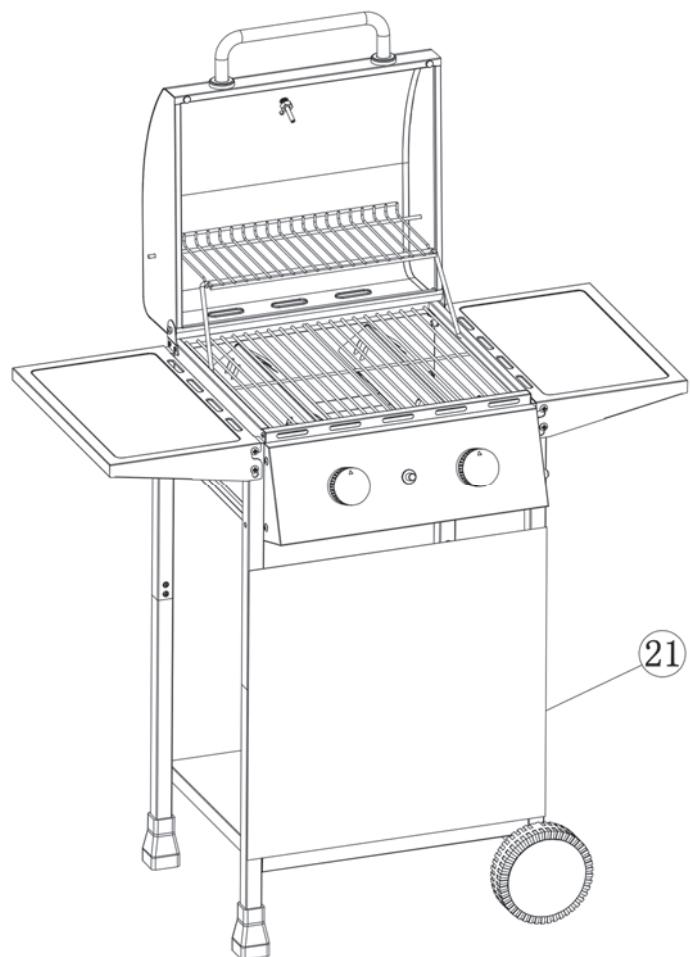
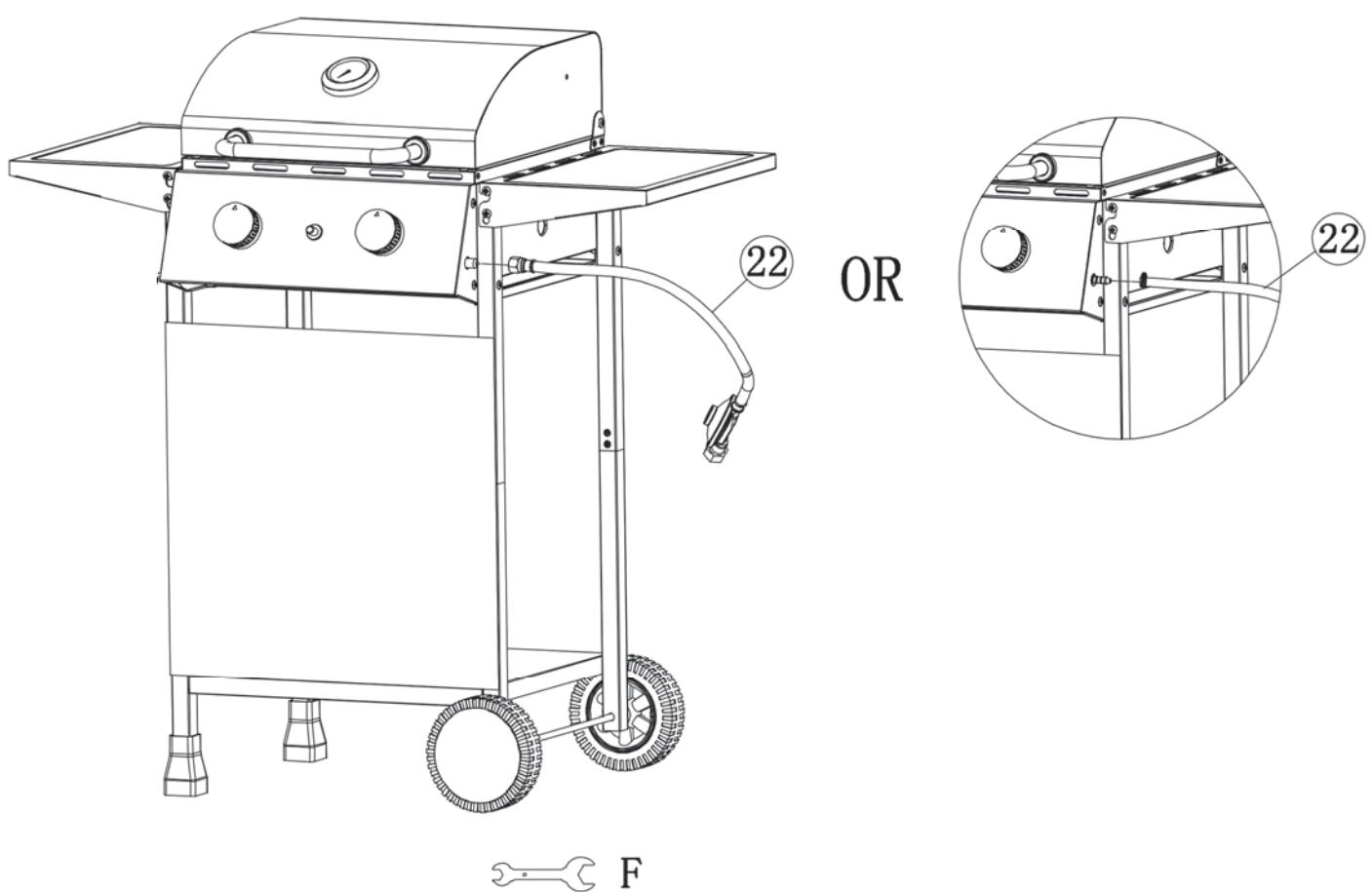
12**13**

Table des matières

1. Utilisation prévue	9
2. Instructions de sécurité	9
3. Contenu de l'emballage.....	13
4. Spécifications techniques	13
4.1 Spécifications nationales.....	13
5. Assemblage	14
6. Avant de commencer.....	14
6.1 Branchement de la bouteille de gaz.....	14
6.2 Vérification des joints sur les composants assurant l'alimentation en gaz.....	15
7. Prise en main.....	16
7.1 Préparation.....	16
7.2 Première utilisation.....	16
7.3 Fonctionnement.....	16
8. Entretien/nettoyage	17
8.1 Entretien.....	17
8.2 Nettoyage.....	17
9. Stockage en cas de non-utilisation	17
10. Résolution des problèmes.....	17
11. Réglementation environnementale et informations sur la mise au rebut.....	19
12. Conformité	19
13. Informations relatives à la garantie et aux services	20

Félicitations !

En achetant le barbecue à gaz, dénommé ci-après le barbecue, vous avez choisi un produit de qualité.

Ce manuel d'utilisation contient des informations importantes à propos de la sécurité ainsi que des astuces et des informations concernant l'utilisation quotidienne du barbecue et sa mise au rebut. Consulter la notice avant l'utilisation. Avant d'utiliser le barbecue, étudiez attentivement les instructions d'utilisation et ne l'utilisez que dans les lieux et pour les usages indiqués. Si vous vendez ou cédez le barbecue à une tierce personne, veillez à lui remettre également le manuel d'utilisation. Le manuel d'utilisation fait partie intégrante du produit.

1. Utilisation prévue

Ce barbecue à gaz est conçu exclusivement pour faire griller des aliments. Il n'est pas conçu pour être utilisé à des fins professionnelles ou commerciales. Le barbecue est uniquement destiné à un usage privé. Toute utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus ne correspond pas à l'utilisation prévue.

Le barbecue est conçu exclusivement pour être utilisé à l'extérieur et ne doit pas être utilisé dans des pièces fermées.

Ce barbecue satisfait à toutes les normes et directives associées à la conformité CE. En cas de modifications apportées au barbecue et non approuvées par le fabricant, la conformité à ces normes ne sera plus garantie. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des dommages ou dysfonctionnements pouvant résulter de ces modifications.

Veuillez respecter les réglementations et législations en vigueur dans le pays d'utilisation.

2. Instructions de sécurité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. Veuillez lire attentivement ces informations et les conserver afin de pouvoir les consulter ultérieurement.

Explication des avertissements et des symboles utilisés



DANGER ! Ce mot d'avertissement indique un danger impliquant un risque élevé, qui entraînera la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



AVERTISSEMENT ! Ce mot d'avertissement indique un danger impliquant un risque modéré, qui peut entraîner la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



ATTENTION ! Ce mot d'avertissement indique des instructions importantes à respecter pour éviter les dommages matériels.



DANGER ! Surfaces chaudes ! Ce symbole signale le risque de blessures ou de brûlures dû à la présence de surfaces chaudes sur le barbecue.



DANGER ! Ce symbole signale un risque d'incendie représentant un danger pour la santé des individus, un risque de mort et/ou un risque de dommages matériels.



Allumeur piézo



Ce symbole signale la présence d'informations supplémentaires sur le sujet.



Ce symbole désigne les produits dont la composition physique et chimique a été testée et prouvée non dangereuse pour la santé en cas d'utilisation en contact avec des denrées alimentaires, conformément aux exigences du Règlement UE N° 1935/2004.



DANGER ! La bouteille de gaz ne doit pas être placée sur la tablette (19) située sous le compartiment du barbecue ! Risque d'explosion !



Portez des gants de protection calorifuges/résistants à la chaleur !

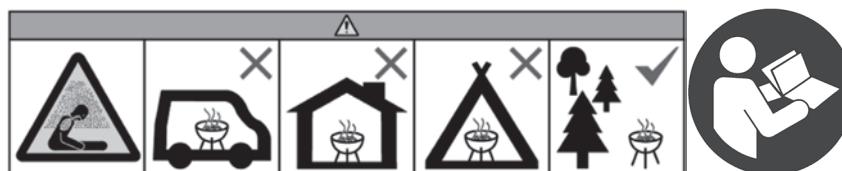


Veuillez lire les instructions d'utilisation.

Environnement d'utilisation



DANGER ! A n'utiliser qu'à l'extérieur des locaux. Ce barbecue est destiné uniquement à un usage à l'extérieur. Il n'est pas conçu pour être utilisé à l'intérieur.



DANGER ! N'utilisez pas le barbecue dans des espaces clos et/ou des espaces de vie, comme par exemple des bâtiments, tentes, camping cars, caravanes ou bateaux. Vous vous exposeriez à un risque d'intoxication au monoxyde de carbone qui pourrait s'avérer fatal.



Risque de brûlures/blessure !

- Toutes les surfaces du barbecue peuvent devenir très chaudes. Tout contact est susceptible de mener à des brûlures graves ! Vous pourriez vous brûler !
- Lors de l'utilisation du barbecue, portez toujours des gants résistants à la chaleur conformes à la réglementation sur les équipements de protection individuelle (catégorie II de protection contre les risques thermiques, selon la norme NF EN 407). Vous pourriez vous brûler !
- ATTENTION : des parties accessibles peuvent être très chaudes. Eloigner les jeunes enfants à l'écart. Vous pourriez vous brûler !
- Ne pas déplacer l'appareil pendant l'utilisation. Vous pourriez vous brûler !
- Ne pas modifier l'appareil ! Vous pourriez vous blesser !
- N'utilisez pas le barbecue s'il est visiblement endommagé ou si vous détectez des dommages sur le flexible de gaz (22). Vous pourriez vous blesser !
- Si vous remarquez n'importe quel dommage, n'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même. Consultez plutôt le fabricant afin d'éviter tout risque. Vous pourriez vous blesser !
- Contactez le service client du fabricant si le produit présente des défaillances, quelles qu'elles soient. Si le produit est réparé, modifié, branché ou utilisé de manière impropre, aucune réclamation ne sera acceptée au titre de la garantie et la responsabilité du fabricant ne pourra être engagée. Vous pourriez vous blesser !
- N'effectuez aucune autre opération (nettoyage ou transport, par exemple) sur le barbecue lorsqu'il est en cours d'utilisation. Vous pourriez vous blesser !
- Conservez le flexible de gaz (22) à bonne distance des flammes nues et des surfaces chaudes. Ne l'entortillez pas et ne le faites pas passer au-dessus de bords tranchants. Assurez-vous que l'on ne risque pas de trébucher dessus. Vous pourriez vous blesser !
- Lors de l'utilisation du barbecue, veillez à respecter une distance de sécurité d'au moins 1 m par rapport aux murs et autres objets. Ne l'utilisez pas dans une fosse car cela pourrait entraîner une accumulation de gaz. Vous pourriez vous blesser !
- Cet appareil doit être éloigné des matériaux inflammables durant l'utilisation.
- Fermer le robinet du récipient de gaz après usage.



DANGER ! Sécurité des personnes

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants ou par les personnes souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou qui ne possèdent pas les connaissances ou l'expérience nécessaires, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour une bonne utilisation de l'appareil et qu'ils aient compris les risques existants. Vous pourriez vous blesser !
- Cet appareil n'est pas un jouet. Le produit ne doit pas être nettoyé ou entretenu par des enfants sans surveillance. Conservez l'emballage hors de portée. Risque d'asphyxie.
- N'utilisez le barbecue que lorsque vous êtes en pleine possession de vos capacités physiques et mentales. Vous ne devez pas utiliser le barbecue sous l'influence de l'alcool, de médicaments ou de drogues, ou lorsque vous êtes fatigué ou malade. Vous pourriez vous blesser !
- Ne laissez jamais le barbecue sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Gardez les enfants et les animaux à distance du barbecue et du flexible de gaz. Vous pourriez vous blesser !
- Informez les autres utilisateurs des dangers potentiels que représente l'utilisation du barbecue.



Risque de blessure ou d'incendie

- Lorsque vous utilisez l'appareil, gardez-le éloigné des matériaux inflammables. Risque d'incendie !
- Veillez à ce qu'il n'y ait aucune fuite de gaz liquide. Il s'agit d'une substance hautement inflammable et explosive. Cela pourrait déclencher une explosion !
- Il peut être nécessaire de remplacer le flexible de gaz (22) pour se conformer aux différentes exigences nationales.
- Remplacez le flexible de gaz (22) au plus tard au bout de 10 ans, même s'il ne présente aucune trace de dommage externe.
- Assurez-vous que les aliments que vous faites griller n'entrent jamais en contact avec les brûleurs se trouvant dans le compartiment du barbecue. Sous l'effet des températures élevées, les aliments pourraient prendre feu. Risque d'incendie !
- Le compartiment du barbecue devient très chaud. Ne touchez jamais les composants chauds. Vous pourriez vous brûler !
- N'utilisez le barbecue que lorsque la grille (4) et le plateau de récupération des graisses (6) sont correctement mis en place. Vous pourriez vous brûler !
- Si l'appareil n'est pas utilisé comme prévu, la graisse et l'huile risquent de prendre feu. N'éteignez jamais un feu avec de l'eau. Cela pourrait causer une détonation similaire à une explosion, avec pour résultats des brûlures pouvant s'avérer fatales. Pour éteindre un feu de graisse, débranchez d'abord l'arrivée de gaz. Ensuite, éteignez le feu en utilisant un moyen d'extinction adapté, par exemple un extincteur d'incendie pour feu de graisse, une couverture antifeu ou du sable. Risque de brûlures et d'explosion !



Risque de dommages matériels

- Placez toujours le barbecue sur une surface plane, stable et facile d'accès. Risque de dommages matériels !
- N'exposez pas le barbecue aux intempéries, par exemple, la pluie, le vent, les tempêtes. Risque de dommages matériels !
- Si vous remarquez que le barbecue ou ses accessoires sont endommagés, cessez de l'utiliser. Les pièces endommagées doivent être remplacées par des pièces de rechange d'origine. Contactez le service client du fabricant.

Consignes de sécurité à respecter pour la manipulation du gaz



Risque de blessure, d'incendie et d'explosion



Le gaz est une substance hautement inflammable et explosive.

Toute manipulation incorrecte peut mener à de graves blessures !

- Veillez à ce qu'il n'y ait aucune fuite de gaz. Cela pourrait déclencher une explosion !
- Lors de la manipulation de gaz, il faut éviter les flammes nues, ainsi que de fumer. N'utilisez pas d'appareils électriques ou d'autres sources d'inflammation à proximité du barbecue. Cela pourrait déclencher une explosion !
- Les hautes concentrations de gaz dans l'air peuvent mener à un manque d'oxygène puis à une asphyxie.
- Ne stockez jamais les bouteilles de gaz dans la maison, conservez-les toujours à l'extérieur. Cela pourrait déclencher une explosion !
- Lors de l'utilisation du barbecue, assurez-vous que la ventilation est suffisante. Dans le cas contraire, vous pourriez vous asphyxier !
- Protégez les bouteilles de gaz des rayons directs du soleil et des autres sources de chaleur. Cela pourrait déclencher une explosion !
- Attendez que le barbecue ait complètement refroidi avant de raccorder une nouvelle bouteille de gaz. Cela pourrait déclencher une explosion !
- Les bouteilles de gaz doivent toujours être stockées en position verticale.
- N'utilisez jamais de bouteilles de gaz endommagées. Cela pourrait déclencher une explosion !
- Utilisez uniquement le flexible de gaz (22) fourni.
- En cas de dysfonctionnement, fermez immédiatement le robinet de gaz et les boutons de commande. Cela pourrait déclencher une explosion !
- Le gaz est plus lourd que l'oxygène et peut s'accumuler dans les fosses. Les fuites de gaz incontrôlées peuvent entraîner de graves problèmes de santé, voire la mort.

3. Contenu de l'emballage

Sortez le barbecue et tous les accessoires de l'emballage. Retirez tous les matériaux d'emballage et vérifiez que toutes les pièces sont complètes et intactes. Si un ou plusieurs composants sont manquants ou endommagés, veuillez contacter le fabricant.

- Barbecue à gaz avec 2 brûleurs GMGG 2 A1 avec ses accessoires et le matériel de montage
- Manuel d'utilisation

Ce manuel d'utilisation inclut une couverture dépliante. Vous trouverez, à l'intérieur de la couverture, un schéma du barbecue avec tous ses éléments de commande numérotés. Voici la liste des éléments auxquels correspondent les numéros :

1	1x	Chambre de combustion et couvercle
2	1x	Plateau de maintien au chaud
3	1x	Axe rotatif du plateau de maintien au chaud
4	2x	Grille
5	2x	Feuille thermique
6	1x	Plateau de récupération des graisses
7	2x	Tablette latérale
8	1x	Partie supérieure du support arrière gauche
9	1x	Partie inférieure du support arrière gauche
10	1x	Partie supérieure du support avant gauche
11	1x	Partie inférieure du support avant gauche

12	1x	Partie supérieure du support arrière droite
13	1x	Partie inférieure du support arrière droite
14	1x	Partie supérieure du support avant droite
15	1x	Partie inférieure du support avant droite
16	1x	Axe
17	2x	Roulette
18	2x	Enjoliveur de roue
19	1x	Plaque perforée
20	2x	Patin de support
21	1x	Face avant
22	1x	Flexible de gaz (avec détendeur)

Pour le montage, vous avez besoin des outils et du matériel de montage suivants, inclus dans l'emballage :

A, B, C, D, E	Vis et écrous conformément à la liste des pièces (voir page de couverture)
F	Clé plate
G	Tournevis Phillips

4. Spécifications techniques

Modèle	GMGG 2 A1
Catégorie de l'appareil	I3+(28-30/37)
Taille de la buse	0,86 mm
Puissance calorifique nominale	6,0 kW
Allumage électrique	Allumeur piézo
Pression du gaz	37 mBar
Consommation de gaz	437 g/h
Type de gaz	37 pour le propane / 28-30 pour le butane

4.1 Spécifications nationales



Remarque !

Les réglementations statutaires et les exigences peuvent varier sensiblement d'un pays à l'autre. Les bouteilles de gaz, les raccords de gaz et la pression de gaz peuvent aussi être différents.

Veuillez respecter les réglementations statutaires et les législations en vigueur dans le pays d'utilisation !

5. Assemblage



Les pages 2 à 7 contiennent des illustrations pour l'assemblage du barbecue.

Serrez toutes les vis de la chambre de combustion et du couvercle (1) préassemblés.

6. Avant de commencer

6.1 Branchement de la bouteille de gaz



Risque de blessure : Seules les bouteilles de gaz d'une capacité de 5 kg, 8 kg ou 11 kg dotées d'une soupape de sécurité appropriée peuvent être utilisées. Respectez les réglementations nationales en vigueur !



Risque de blessure : une manipulation incorrecte du barbecue et de la bouteille de gaz peut causer des blessures.

- La bouteille de gaz doit être branchée ou remplacée à bonne distance de toute source d'inflammation.
- La bouteille de gaz doit être placée le plus loin possible du barbecue. Cependant, assurez-vous que le flexible de gaz (22) n'est pas trop tendu et qu'il ne touche pas le barbecue.
- La chaleur qui se dégage du barbecue chaud ne doit pas atteindre la bouteille de gaz ou le flexible de gaz (22).
- Veillez à ce que le flexible de gaz (22) ne soit pas enroulé.
- Placez la bouteille de gaz en position verticale sur une surface stable.
- Assurez-vous que le robinet situé sur la bouteille de gaz est fermé et que le bouton de commande sur le barbecue est sur la position « Off » (Éteint) avant de raccorder la bouteille de gaz au barbecue.



DANGER ! La bouteille de gaz ne doit pas être placée sur la tablette (19) située sous le compartiment du barbecue ! Risque d'explosion !

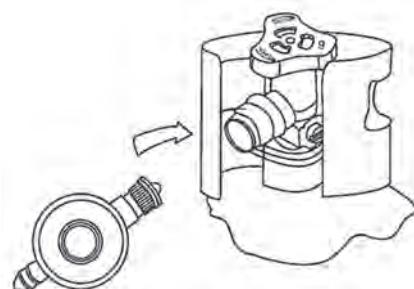
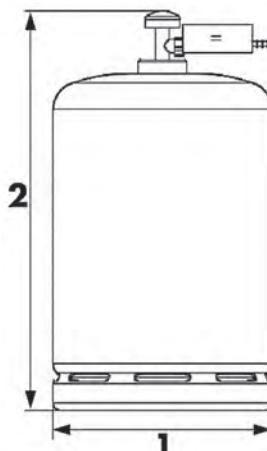


Veuillez noter que les raccords à vis situés sur le détendeur et éventuellement sur le flexible de gaz (22) possèdent un filetage à gauche. Utilisez un outil adapté pour serrer les raccords à vis, par exemple une clé plate ou une pince. Ne serrez pas trop les raccords à vis afin d'éviter tout dommage.

Veuillez tenir compte des dimensions maximales autorisées pour la bouteille de gaz utilisée :

1: 40 cm maximum

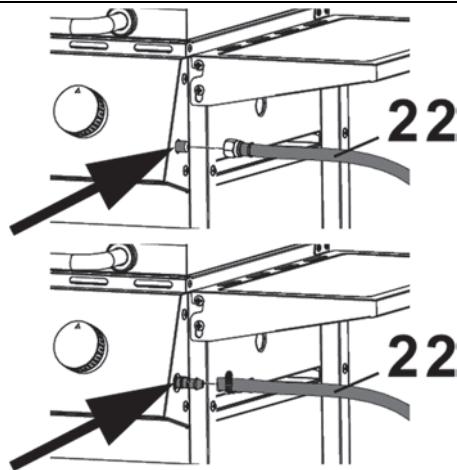
2: 70 cm maximum



- Maintenant, raccordez le détendeur au robinet situé sur la source de gaz (l'illustration représente une bouteille).

➤ **Allemagne, France :**

Ensuite, raccordez le flexible de gaz (22) au raccord de gaz (flèche) situé sur le barbecue. Pour ce faire, utilisez la clé plate (F) fournie.



➤ **UE à l'exception de l'Allemagne et de la France :**

Enfoncez l'extrémité du flexible de gaz (22) sur la buse du flexible (flèche) jusqu'à la butée et fixez le flexible de gaz (22) sur la buse du flexible à l'aide du collier de serrage. Utilisez le tournevis Phillips (G) fourni.

Remarque :

Le détendeur doit être conforme à la norme suivante :

UE, à l'exception de la France :	EN16129:2013
France :	NF EN16129:2013

Le flexible de gaz (22) doit être approuvé conformément à la norme suivante et la longueur du flexible de gaz (22) ne doit pas dépasser la longueur maximale de 1,5 mètre :

UE, à l'exception de la France :	EN16436-1:2014
France :	NF D36-112

Il peut être nécessaire de remplacer le flexible de gaz (22) pour se conformer aux différentes exigences nationales. Remplacez le détendeur et le flexible de gaz (22) au plus tard au bout de 10 ans, même s'ils ne présentent aucune trace de dommage externe.

6.2 Vérification des joints sur les composants assurant l'alimentation en gaz



Risque de blessure/d'asphyxie :

La manipulation incorrecte du gaz peut mener à des blessures.

- Si, pendant l'utilisation du barbecue, vous sentez une odeur de gaz ou constatez une fuite de gaz, fermez immédiatement l'arrivée de gaz en tournant le robinet situé sur la bouteille de gaz. Mettez également les boutons de commande sur la position « Off » (Éteint).
- Ne réutilisez pas le barbecue tant que le problème n'a pas été résolu. Tous les composants servant à l'alimentation en gaz doivent être en parfait état de fonctionnement.
- La bouteille de gaz doit être changée à bonne distance de toute source d'inflammation.



Risque d'incendie/explosion : La manipulation incorrecte du gaz peut mener à un incendie ou une explosion. Cela peut entraîner de graves blessures.

N'utilisez jamais une flamme nue pour essayer de localiser une fuite !

- Avant d'utiliser le barbecue et à chaque fois que vous changez la bouteille de gaz, vous devez vérifier les joints sur tous les composants servant à l'alimentation en gaz (bouteille de gaz, détendeur (22), flexible de gaz).
- Vérifiez que les raccords à vis situés sur le détendeur et le flexible de gaz (22) sont bien serrés.
- Vérifiez que vous ne sentez pas d'odeur de gaz et que vous n'entendez pas le gaz s'échapper.



Vous pouvez acheter un spray détecteur de fuite dans un magasin afin de simplifier la vérification des joints. Ouvrez l'alimentation en gaz et utilisez le spray détecteur de fuite tel que décrit dans les instructions du fabricant.

- Si vous découvrez une fuite, coupez immédiatement l'alimentation en gaz. Vérifiez le raccord concerné et serrez-le le cas échéant.
- Ensuite, répétez le test d'étanchéité.
- Le barbecue est prêt à utiliser si aucune autre fuite n'est détectée.



Si une fuite a été détectée et que le problème ne peut pas être résolu, le barbecue ne doit pas être utilisé. Dans ce cas, contactez le service client du fabricant.

Si vous n'est pas sûr de la manière de raccorder les composants assurant l'alimentation en gaz, demandez à un expert de réaliser l'installation.

7. Prise en main

7.1 Préparation



DANGER ! Avant de commencer, veillez à vous familiariser avec les consignes de sécurité répertoriées dans le chapitre « Consignes de sécurité ».



DANGER ! Vérifiez les raccords des composants assurant l'alimentation en gaz avant chaque mise en route !



DANGER ! Surfaces chaudes ! Le barbecue devient très chaud lors de son utilisation.

- Lors de l'utilisation du barbecue, portez toujours des gants résistants à la chaleur conformes à la réglementation sur les équipements de protection individuelle (catégorie II de protection contre les risques thermiques, selon la norme NF EN 407). Utilisez des ustensiles adaptés pour retourner les aliments sur le barbecue, par exemple, une pince à barbecue, afin d'éviter les brûlures. Vous pourriez vous brûler.
- Veillez à ce que la bouteille de gaz ne chauffe pas trop pendant l'utilisation. Protégez-la des rayons directs du soleil, si nécessaire.
- Tenez-vous à distance de la vapeur qui sort du barbecue !
- Le barbecue reste chaud longtemps après avoir été éteint. Vous pourriez vous brûler !
- Informez les autres utilisateurs des mesures nécessaires.

➤ Maintenant, ouvrez le robinet situé sur la bouteille de gaz.

7.2 Première utilisation



Le barbecue à gaz est équipé de 2 brûleurs. Seul le brûleur de gauche peut être allumé directement par le bouton d'allumage piézo. Le brûleur de droite est allumé indirectement par le brûleur de gauche. Par conséquent, vous devez d'abord utiliser le brûleur de gauche et, si nécessaire, le brûleur de droite peut être allumé en plus. Il est toutefois possible d'éteindre le brûleur de gauche et de laisser le brûleur de droite brûler seul.



- Pendant la tentative d'allumage, réglez toujours l'alimentation en gaz du brûleur à allumer sur « **Max** » et coupez l'alimentation en gaz une fois l'allumage effectué.
- Lorsque vous essayez d'allumer le brûleur de droite, il est essentiel que l'alimentation en gaz du brûleur de gauche soit également réglée sur « **Max** ». Ne coupez pas l'alimentation en gaz tant que l'allumage n'est pas terminé.

Nous vous recommandons de faire fonctionner le barbecue pendant environ 30 minutes à température moyenne avec le couvercle fermé avant de l'utiliser pour la première fois. Cela permet de brûler les éventuels résidus liés à la fabrication présents sur les surfaces. Dans ce cas, procédez comme suit :

- Ouvrez le couvercle supérieur.
- Tournez les boutons de commande vers la droite sur la position « **Off** » (Éteint).
- Ouvrez l'alimentation en gaz en ouvrant le robinet de la bouteille de gaz.
- Appuyez sur le bouton de commande du brûleur de gauche et maintenez-le enfoncé, puis tournez-le à fond vers la gauche. Relâchez ensuite le bouton de commande de gauche et tournez-le vers la droite jusqu'à la position « **Max** ». Attendez quelques secondes et appuyez sur l'allumeur piézo pour allumer le brûleur de gauche. Si aucun allumage ne se produit, appuyez à nouveau sur l'allumeur piézoélectrique jusqu'à ce que l'allumage se produise.
- Appuyez sur le bouton de commande du brûleur de droite et maintenez-le enfoncé, puis tournez-le à fond vers la gauche. Relâchez ensuite le bouton de commande de droite et tournez-le également vers la droite jusqu'à la position « **Max** ».
- Après l'allumage, fermez le couvercle supérieur.
- Après environ 30 minutes, fermez le robinet de la bouteille de gaz. Ne mettez les boutons de commande sur la position « **Off** » (Éteint) qu'une fois les flammes des brûleurs éteintes. Il n'y a désormais plus de gaz inflammable dans les tuyaux de gaz.

Le barbecue à gaz est maintenant prêt pour la préparation des aliments.

7.3 Fonctionnement

- Procédez comme indiqué dans le précédent chapitre pour allumer les brûleurs.
- Réglez la température souhaitée du barbecue à l'aide des boutons de commande et vérifiez la température à l'aide du thermomètre.



Lorsque le couvercle supérieur est fermé, le barbecue met environ 5 minutes à chauffer.

➤ Dès que la température souhaitée est atteinte, vous pouvez placer les aliments et commencer à les cuire.

8. Entretien/nettoyage



DANGER ! Surfaces chaudes ! Le barbecue devient très chaud lors de son utilisation.

Attendez toujours que le barbecue ait complètement refroidi avant de procéder à son nettoyage.



Risque pour la santé ! Le barbecue est en contact avec des aliments. N'utilisez pas de détergents chimiques.

8.1 Entretien

Nous vous recommandons de nettoyer le barbecue après chaque utilisation. Cela prolonge considérablement sa durée de vie.

8.2 Nettoyage



- N'utilisez pas de détergents agressifs, de brosses à poils métalliques ou nylon ou d'autres objets métalliques tels que des couteaux, grattoirs ou éponges métalliques. Cela pourrait endommager la surface du barbecue.
- Avant de nettoyer le barbecue, éteignez-le, fermez le robinet de gaz et retirez la bouteille de gaz.
- N'immergez jamais le barbecue dans l'eau pour le nettoyer.

Procédez comme suit pour nettoyer le barbecue :

- Nettoyez les surfaces extérieures du barbecue avec un chiffon légèrement humide et du liquide vaisselle conventionnel.
- Retirez le plateau de récupération des graisses (6). Assurez-vous qu'aucun liquide présent dans le plateau de récupération des graisses (6) ne se renverse et qu'aucun résidu d'aliment ne tombe.
- Retirez la grille (4).
- Nettoyez le plateau de récupération des graisses (6) et la grille (4) avec un liquide vaisselle conventionnel.
- Si nécessaire, nettoyez les brûleurs en les essuyant avec un chiffon humide.

9. Stockage en cas de non-utilisation

- Retirez toujours la bouteille de gaz pour le stockage.
- Nettoyez le barbecue tel que décrit au chapitre « Nettoyage ».
- Laissez toujours le barbecue sécher complètement avant de le ranger et stockez-le dans un endroit propre et sec à l'abri des rayons directs du soleil et hors de portée des enfants.
- Si nécessaire, protégez le barbecue avec une housse qui le protégera des intempéries (non fournie).

10. Résolution des problèmes



DANGER !

- N'essayez pas de réparer vous-même le barbecue.
- N'ouvrez jamais le boîtier du barbecue !
- Si le problème ne peut pas être résolu, veuillez contacter le service client du fabricant.

Ci-dessous sont répertoriés quelques problèmes qui peuvent survenir avec votre barbecue.

Vérifiez si les étapes suggérées permettent de résoudre le problème.

Problème	Cause possible	Solution
Le barbecue ne fonctionne pas.	Bouteille de gaz non raccordée ou raccordée de manière incorrecte.	Vérifiez le raccordement à la bouteille de gaz et raccordez-la correctement, le cas échéant.
	Le robinet situé sur la bouteille de gaz est fermé.	Ouvrez le robinet situé sur la bouteille de gaz.
	La bouteille de gaz est vide.	Remplacez la bouteille de gaz vide par une neuve.
	Le flexible de gaz (22) est entortillé ou fuit.	Assurez-vous toujours que le flexible de gaz (22) est agencé sans nœuds ni obstructions. Si vous découvrez un problème, remplacez le flexible de gaz (22). Si besoin, contactez le service client du fabricant.
	Impossible d'allumer le barbecue.	Répétez la procédure d'allumage. Si l'allumage ne réussit pas au bout de 5 à 10 tentatives, attendez 5 minutes et réessayez.
Le brûleur de droite ne s'allume pas.	Le niveau de remplissage de la bouteille de gaz est insuffisant. La pression du gaz est donc trop faible.	Avant de procéder à l'allumage, réglez l'alimentation en gaz des deux brûleurs sur « Max », allumez les deux brûleurs en même temps et ne réduisez l'alimentation en gaz qu'une fois l'allumage terminé.
	Le pont d'allumage n'est pas placé horizontalement entre les brûleurs.	Vérifiez la position du pont d'allumage et alignez-le, si nécessaire. La conduite doit être au niveau de la buse des deux côtés pour que les flammes puissent atteindre directement le tuyau du pont d'allumage.
Le barbecue n'est pas assez puissant.	Les boutons de commande sont mal réglés.	Tournez les boutons de commande jusqu'à « Max ».
	Le robinet de la bouteille de gaz n'est pas assez ouvert.	Ouvrez entièrement le robinet de la bouteille de gaz.
	La bouteille de gaz est presque vide.	Remplacez la bouteille de gaz.
	Le flexible de gaz (22) est entortillé ou fuit.	Assurez-vous toujours que le flexible de gaz (22) est agencé sans nœuds ni obstructions. Si vous découvrez un problème, remplacez le flexible de gaz (22). Si besoin, contactez le service client du fabricant.
	Le barbecue n'a pas été préchauffé.	Faites préchauffer le barbecue avant chaque utilisation.
	Le tube de Venturi est obstrué.	Nettoyez le tube de Venturi, qui se trouve derrière les boutons du panneau de commande lorsque vous le regardez de face. Le tube de Venturi se trouve à l'avant de chaque brûleur. Utilisez une brosse douce ou de l'air comprimé. Attendez toujours que le barbecue ait complètement refroidi avant de procéder à son nettoyage !
Odeur de gaz.	Fuite au niveau des composants d'alimentation en gaz.	Fermez le robinet situé sur la bouteille de gaz. Effectuez un test de fuite tel que décrit dans le chapitre « Vérification des joints sur les composants assurant l'alimentation en gaz ». Si vous détectez un problème pendant le test, n'utilisez pas le barbecue ! Si besoin, contactez le service client du fabricant.

11. Réglementation environnementale et informations sur la mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil usagé

- Applicable dans l'Union Européenne et dans les autres pays européens disposant d'un système de tri sélectif des déchets -

Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers !

Si le barbecue ne peut plus être utilisé et doit être mis au rebut, tous les utilisateurs ont l'obligation d'agir dans le respect de l'environnement et de mettre l'appareil usagé au rebut séparément des déchets ménagers.

Les appareils usagés peuvent être déposés, par exemple, dans les points de collecte locaux ou auprès des organismes locaux responsables de l'élimination des déchets. Cela garantit une bonne réutilisation des anciens appareils et évite les impacts négatifs sur l'environnement.

	Les matériaux d'emballage doivent être mis au rebut de manière respectueuse de l'environnement. Les cartons d'emballage peuvent être déposés dans des centres de recyclage du papier ou dans des points de collecte publics destinés au recyclage. Tous les films ou plastiques contenus dans l'emballage doivent être déposés dans des points de collecte publics.
	

Concerne uniquement la France :



Séparez les éléments avant de trier



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

« Trier plus facilement »

Le produit, les accessoires, les supports imprimés et les éléments d'emballage sont recyclables. Ils sont soumis à la responsabilité accrue du fabricant et font l'objet de procédures de tri sélectif.

	Veuillez tenir compte des marquages présents sur le matériau d'emballage lors de sa mise au rebut. Il comporte des abréviations (a) et des numéros (b), qui ont la signification suivante :	
	1-7 : plastique / 20-22 : papier et carton / 80-98 : matériaux composites.	
Symbol Matériau Contenu dans les éléments d'emballage suivants pour ce produit		
	Carton ondulé	Conditionnement, boîte intérieure
	Papier	Papier de soie à l'intérieur de l'emballage de vente

12. Conformité

La déclaration de conformité UE complète est disponible en téléchargement depuis le lien suivant :

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/449473_2304.pdf

13. Informations relatives à la garantie et aux services

Vous pouvez télécharger ce manuel et bien d'autres ainsi que des vidéos sur les produits et des logiciels d'installation sur www.lidl-service.com. Ce code QR vous permet d'arriver directement sur le site du service après-vente LIDL (www.lidl-service.com) ; vous pouvez y ouvrir votre mode d'emploi en saisissant le numéro d'article (IAN).



Garantie de TARGA GmbH

(FR)

Cher client, chère cliente,

La garantie accordée sur ce produit est de trois ans à partir de la date d'achat. En cas de vice sur ce produit, vous disposez de droits que vous pouvez faire valoir vis-à-vis du vendeur du produit. L'exercice de ces droits n'est pas limité par notre garantie exposée ci-après.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à la date d'achat. Merci de conserver soigneusement le ticket de caisse d'origine. Il vous sera demandé comme preuve d'achat. Si un vice matériel ou de fabrication survient dans les trois ans qui suivent la date d'achat de ce produit, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, le choix restant à notre discrétion.

Période de garantie et droits résultant de vices

La période de garantie n'est pas prolongée en cas de son exercice. La même chose s'applique pour les pièces remplaçées et réparées. Les dégâts et vices éventuellement présents dès l'achat doivent être signalés immédiatement dès le déballage. Une fois la période de garantie écoulée, toute réparation est payante.

Prestations incluses dans la garantie

L'appareil a été fabriqué selon des directives qualité strictes et a été soigneusement contrôlé avant d'être livré. La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dégâts sur les pièces fragiles comme p. ex. les interrupteurs, les piles rechargeables ou les pièces en verre. Cette garantie est invalidée si le produit est endommagé, est utilisé ou entretenu de manière inappropriée. Pour assurer une utilisation conforme du produit, toutes les instructions indiquées dans le mode d'emploi doivent être soigneusement respectées. Les utilisations et manipulations non conseillées dans le mode d'emploi ou qui font l'objet d'un avertissement doivent impérativement être évitées. Ce produit est destiné exclusivement à une utilisation privée et non commerciale. La garantie prend fin en cas de manipulation abusive et inappropriée, de recours à la force et d'interventions qui ne sont pas effectuées par notre service technique autorisé. La réparation ou le remplacement du produit ne prolonge pas d'autant la période de garantie.

Processus d'application de la garantie

Afin de permettre un traitement rapide de votre demande, nous vous prions de suivre les indications suivantes :

- Avant de mettre votre produit en service, merci de lire avec attention la documentation jointe. Si un problème survient qui ne peut être résolu de cette manière, merci de vous adresser à notre assistance téléphonique.
- Pour toute demande, ayez la référence de l'article et si disponible, le numéro de série, à portée de main pour apporter la preuve de votre achat.
- S'il est impossible d'apporter une solution par téléphone, notre assistance téléphonique organisera une intervention technique en fonction de l'origine de la panne.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la

durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.



Service



Téléphone : 0800 919270

E-Mail : targa@lidl.fr

IAN: 449473_2304



Fabricant

Important : l'adresse suivante n'est pas l'adresse de notre service technique. Contactez d'abord notre service technique aux coordonnées ci-dessus.

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 Soest
ALLEMAGNE

Cher client, chère cliente,

La garantie accordée sur ce produit est de trois ans à partir de la date d'achat. En cas de vice sur ce produit, vous disposez de droits que vous pouvez faire valoir vis-à-vis du vendeur du produit. L'exercice de ces droits n'est pas limité par notre garantie exposée ci-après.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à la date d'achat. Merci de conserver soigneusement le ticket de caisse d'origine. Il vous sera demandé comme preuve d'achat. Si un vice matériel ou de fabrication survient dans les trois ans qui suivent la date d'achat de ce produit, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, le choix restant à notre discrétion.

Période de garantie et droits résultant de vices

La période de garantie n'est pas prolongée en cas de son exercice. La même chose s'applique pour les pièces remplaçées et réparées. Les dégâts et vices éventuellement présents dès l'achat doivent être signalés immédiatement dès le déballage. Une fois la période de garantie écoulée, toute réparation est payante.

Prestations incluses dans la garantie

L'appareil a été fabriqué selon des directives qualité strictes et a été soigneusement contrôlé avant d'être livré. La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dégâts sur les pièces fragiles comme p. ex. les interrupteurs, les piles rechargeables ou les pièces en verre. Cette garantie est invalidée si le produit est endommagé, est utilisé ou entretenu de manière inappropriée. Pour assurer une utilisation conforme du produit, toutes les instructions indiquées dans le mode d'emploi doivent être soigneusement respectées. Les utilisations et manipulations non conseillées dans le mode d'emploi ou qui font l'objet d'un avertissement doivent impérativement être évitées. Ce produit est destiné exclusivement à une utilisation privée et non commerciale. La garantie prend fin en cas de manipulation abusive et inappropriée, de recours à la force et d'interventions qui ne sont pas effectuées par notre service technique autorisé. La réparation ou le remplacement du produit ne prolonge pas d'autant la période de garantie.

Processus d'application de la garantie

Afin de permettre un traitement rapide de votre demande, nous vous prions de suivre les indications suivantes :

- Avant de mettre votre produit en service, merci de lire avec attention la documentation jointe. Si un problème survient qui ne peut être résolu de cette manière, merci de vous adresser à notre assistance téléphonique.
- Pour toute demande, ayez la référence de l'article et si disponible, le numéro de série, à portée de main pour apporter la preuve de votre achat.
- S'il est impossible d'apporter une solution par téléphone, notre assistance téléphonique organisera une intervention technique en fonction de l'origine de la panne.



Service

BE Téléphone : 0800 12089

E-Mail : targa@lidl.be

LU Téléphone : 8002 5142

E-Mail : targa@lidl.be

CH Téléphone : 0800 56 44 33

E-Mail : targa@lidl.ch

IAN: 449473_2304



Fabricant

Important : l'adresse suivante n'est pas l'adresse de notre service technique. Contactez d'abord notre service technique aux coordonnées ci-dessus.

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

ALLEMAGNE

Inhaltsverzeichnis

1. Bestimmungsgemäße Verwendung.....	24
2. Sicherheitshinweise	24
3. Lieferumfang	28
4. Technische Daten	28
4.1 Länderspezifikationen	28
5. Montage.....	29
6. Vor der Inbetriebnahme	29
6.1 Gasflasche anschließen.....	29
6.2 Dichtheitsprüfung gasführender Komponenten.....	30
7. Inbetriebnahme	31
7.1 Vorbereitung	31
7.2 Erstinbetriebnahme	31
7.3 Betrieb	31
8. Wartung/Reinigung	32
8.1 Wartung	32
8.2 Reinigung	32
9. Lagerung bei Nichtbenutzung	32
10. Störungssuche/Fehlerbehebung.....	32
11. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben.....	34
12. Konformität	34
13. Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung.....	35

Herzlichen Glückwunsch!

Mit dem Kauf dieses Gasgrills, nachfolgend als Grill bezeichnet, haben Sie sich für ein hochwertiges und langlebiges Produkt entschieden. Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zum sicheren Gebrauch des Grills sowie Hinweise und Informationen zur täglichen Verwendung und zur Entsorgung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes. Machen Sie sich vor der Benutzung des Grills intensiv mit dieser Bedienungsanleitung vertraut und benutzen Sie ihn nur in den beschriebenen Einsatzbereichen und für die beschriebenen Zwecke. Bei Verkauf oder Weitergabe des Grills händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung mit aus. Sie ist Bestandteil des Produktes.

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Gasgrill ist ausschließlich zum Grillen von Lebensmitteln konzipiert. Er ist nicht für den Betrieb in einem Unternehmen bzw. den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie den Grill ausschließlich für den privaten Gebrauch, jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß.

Der Grill ist ausschließlich für die Verwendung im Freien konzipiert und darf nicht innerhalb von geschlossenen Räumen genutzt werden.

Dieser Grill erfüllt alle, im Zusammenhang mit der CE-Konformität, relevanten Normen und Richtlinien. Bei einer nicht mit dem Hersteller abgestimmten Änderung des Grills ist die Einhaltung dieser Normen nicht länger gewährleistet. Aus hieraus resultierenden Schäden oder Störungen ist jegliche Haftung seitens des Herstellers ausgeschlossen.

Bitte beachten Sie die Landesvorschriften bzw. Gesetze des Einsatzlandes.

2. Sicherheitshinweise

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE. LESEN SIE DIE HINWEISE SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE DIESE ALS ZUKÜNTIGE REFERENZ AUF.

Verwendete Warnhinweise und Symbole und ihre Bedeutung



GEFAHR! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzung zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzung zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Signalwort kennzeichnet wichtige Hinweise zum Schutz vor Sachschäden.



GEFAHR! Heiße Oberflächen! Dieses Symbol warnt vor Verletzungen bzw. Verbrennungen im Zusammenhang mit heißen Oberflächen am Grill.



GEFAHR! Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren für die Gesundheit bis zur Lebensgefahr und/oder Sachschäden durch Brand.



Piezozündung



Dieses Symbol kennzeichnet weitere informative Hinweise zum Thema.



Dieses Symbol kennzeichnet Produkte, die auf ihre physikalische und chemische Zusammensetzung getestet wurden und gemäß der Anforderung der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 als gesundheitlich unbedenklich für den Kontakt mit Lebensmitteln befunden wurden.



GEFAHR! Die Gasflasche darf nicht auf der Ablagefläche (19) unterhalb des Grillraumes positioniert werden! Explosionsgefahr!



Schutzhandschuhe (wärmefest/-beständig) tragen!

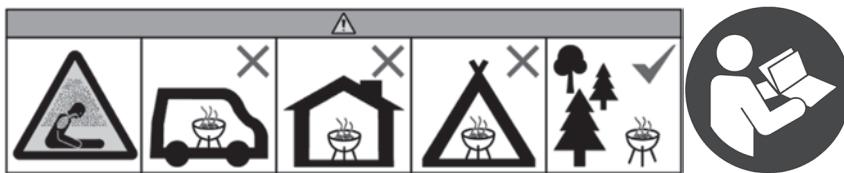


Lesen Sie die Bedienungsanleitung.

Betriebsumgebung



GEFAHR! Nur im Freien verwenden. Dieser Grill ist nur für den Betrieb im Freien geeignet. Er ist nicht für den Betrieb in Innenräumen ausgelegt.



GEFAHR! Betreiben Sie den Grill nicht in geschlossenen und/oder bewohnbaren Räumen, z. B. Gebäuden, Zelten, Wohnwagen, Wohnmobilen, Booten. Es besteht Lebensgefahr durch Kohlenmonoxidvergiftung.



Verbrennungsgefahr/Verletzungsgefahr!

- Alle Oberflächen des Grills können sehr heiß werden. Berührungen können zu starken Verbrennungen führen! Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Tragen Sie beim Grillen hitzebeständige Handschuhe gemäß PSA-Verordnung (Kategorie II bzgl. Hitzeschutz, DIN-EN 407). Es besteht Verbrennungsgefahr!
- ACHTUNG: Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Kinder fernhalten. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Gerät während des Betriebs nicht bewegen. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen! Es besteht Verletzungsgefahr!
- Betreiben Sie den Grill nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder Sie Schäden am Gasschlauch (22) feststellen. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Sollten Sie Beschädigungen feststellen, nehmen Sie niemals selbstständig Reparaturversuche vor, sondern wenden Sie sich an den Hersteller, um Gefährdungen zu vermeiden. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Setzen Sie sich bei Defekten mit dem Kundendienst des Herstellers in Verbindung. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, Umbauten, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Während des Betriebes dürfen keine anderen Tätigkeiten, z. B. Reinigung oder Transport, am Grill durchgeführt werden. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Halten Sie den Gasschlauch (22) von offenem Feuer und heißen Oberflächen fern. Knicken Sie ihn nicht und führen Sie ihn nicht über scharfe Kanten. Achten Sie darauf, dass niemand darüber stolpern kann. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Halten Sie beim Betrieb des Grills zu jeder Seite einen Mindestabstand von 1 Meter zu Wänden und Gegenständen ein. Betreiben Sie ihn nicht in einer Senke, da sich hier austretendes Gas sammeln könnte. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Das Gerät muss während des Betriebs von brennbaren Materialien ferngehalten werden.
- Nach Gebrauch die Gaszufuhr an der Gasflasche schließen.



GEFAHR! Personensicherheit

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, außer wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Halten Sie auch die Verpackungsfolien fern. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Verwenden Sie den Grill nur, wenn Sie im Vollbesitz Ihrer körperlichen und geistigen Kräfte sind. Der Grill darf nicht unter Einfluss von Alkohol, Medikamenten oder Drogen sowie bei Krankheit oder Müdigkeit benutzt werden. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Lassen Sie den Grill während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Grill und der Gasleitung fern. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Weisen Sie andere Benutzer ebenfalls auf mögliche Gefahren im Umgang mit dem Grill hin.



Verletzungs- und Brandgefahr

- Dieses Gerät muss während des Betriebs von brennbaren Materialien ferngehalten werden. Es besteht Brandgefahr!
- Stellen Sie sicher, dass das Flüssiggas nicht unkontrolliert ausströmt. Es ist hochentzündlich und explosiv. Es besteht Explosionsgefahr!
- Der Gasschlauch (22) muss ggf. ausgetauscht werden, wenn entsprechende nationale Anforderungen bestehen.
- Tauschen Sie den Gasschlauch (22) nach spätestens 10 Jahren, auch wenn keine äußerlichen Schäden zu erkennen sind.
- Achten Sie darauf, dass das Grillgut keinesfalls mit dem im Grillraum befindlichen Brenner in Berührung kommt. Durch die hohen Temperaturen kann sich das Grillgut entzünden. Es besteht Brandgefahr!
- Der Grillraum wird sehr heiß. Berühren Sie niemals die heißen Teile. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Nehmen Sie den Grill erst in Betrieb, wenn der Grillrost (4) und das Fettauffangblech (6) eingesetzt sind. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Fette und Öle können sich bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch entzünden. Löschen Sie niemals mit Wasser. Das Resultat könnte eine explosionsartige Verpuffung sein, die lebensgefährliche Verbrennungen zur Folge haben kann. Um einen Fettbrand zu löschen, verschließen Sie zunächst die Gaszufuhr. Löschen Sie anschließend mit einem geeigneten Löschmittel, z. B. mit einem Feuerlöscher gegen Fettbrand, einer Löschdecke oder mit Sand. Es besteht Verbrennungs- und Explosionsgefahr!



Gefahr von Sachschäden

- Stellen Sie den Grill auf einer gut zugänglichen, ebenen, Fläche auf. Gefahr von Sachschäden!
- Setzen Sie den Grill keinen Witterungseinflüssen, z. B. Regen, Wind, Sturm oder Gewitter, aus. Gefahr von Sachschäden!
- Wenn Sie Beschädigungen am Grill oder am Zubehör feststellen, verwenden Sie ihn nicht länger. Beschädigte Teile müssen durch Originalersatzteile ersetzt werden. Wenden Sie sich an den Service des Herstellers.

Sicherheitshinweise zum sicheren Umgang mit Gas



Verletzungs-, Brand- und Explosionsgefahr



Gas ist leicht entzündlich und hochexplosiv.

Der unsachgemäße Umgang mit Gas kann zu schweren Verletzungen führen!

- Achten Sie darauf, dass Gas nicht unkontrolliert ausströmt. Es besteht Explosionsgefahr!
- Beim Umgang mit Gas ist jegliches offene Feuer, z. B. auch Rauchen, verboten. Verwenden Sie in der Nähe des Grills keine elektrischen Geräte oder andere Zündquellen. Es besteht Explosionsgefahr!
- Eine hohe Gaskonzentration in der Luft führt zu Sauerstoffmangel bis hin zum Ersticken.
- Lagern Sie Gasflaschen niemals im Haus, sondern immer im Freien. Es besteht Explosionsgefahr!
- Achten Sie bei Verwendung des Grills unbedingt auf ausreichende Belüftung. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Schützen Sie Gasflaschen vor direkter Sonneneinstrahlung und anderer Hitzeinwirkung. Es besteht Explosionsgefahr!
- Lassen Sie den Grill vor dem Anschluss einer neuen Gasflasche vollständig abkühlen. Es besteht Explosionsgefahr!
- Eine Gasflasche darf nur stehend gelagert werden.
- Eine beschädigte Gasflasche darf nicht verwendet werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Gasschlauch (22).
- Drehen Sie bei Funktionsstörungen sofort das Gasventil und die Drehregler zu. Es besteht Explosionsgefahr!
- Gas ist schwerer als Sauerstoff und kann sich in Senken sammeln. Unkontrolliertes Ausströmen von Gas kann zu schweren Gesundheitsschäden bis hin zum Tode führen.

3. Lieferumfang

Nehmen Sie den Grill und alle Zubehörteile aus der Verpackung. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig und unbeschädigt sind. Im Falle einer unvollständigen oder beschädigten Lieferung wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

- 2-Brenner-Gasgrill GMGG 2 A1 mit Zubehör und Montagematerial
- Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung ist mit einem ausklappbaren Umschlag versehen. Auf der Innenseite des Umschlages sind die Einzelteile des Grills mit einer Bezifferung abgebildet. Die Ziffern haben folgende Bedeutung:

1	1x	Brennkammer und Deckel
2	1x	Warmhalterost
3	1x	Warmhalterost-Drehachse
4	2x	Grillrost
5	2x	Hitzeblech
6	1x	Fettauffangblech
7	2x	Seitenablage
8	1x	Oberteil Standfuß hinten links
9	1x	Unterteil Standfuß hinten links
10	1x	Oberteil Standfuß vorne links
11	1x	Unterteil Standfuß vorne links

12	1x	Oberteil Standfuß hinten rechts
13	1x	Unterteil Standfuß hinten rechts
14	1x	Oberteil Standfuß vorne rechts
15	1x	Unterteil Standfuß vorne rechts
16	1x	Achse
17	2x	Rad
18	2x	Radabdeckung
19	1x	Ablagefläche
20	2x	Standfuß-Kappe
21	1x	Frontbespannung
22	1x	Gasschlauch (mit Druckminderer)

Zur Montage benötigen Sie folgendes Werkzeug und Montagematerial, welches im Lieferumfang enthalten ist:

A, B, C, D, E	Schrauben und Muttern laut Stückliste (siehe Umschlagseite)
F	Schraubenschlüssel
G	Kreuzschlitzschraubendreher

4. Technische Daten

Modell	GMGG 2 A1
Gerätekategorie	I3+(28-30/37)
Düsengröße	0,86 mm
Nennwärmebelastung	6,0 kW
elektrische Zündung	Piezo-Zündung
Gasdruck	37 mBar
Gasverbrauch	437 g/h
Gasart	37 für Propan, 28-30 für Butan

4.1 Länderspezifikationen



Bitte beachten!

Die gesetzlichen Regelungen und Vorschriften können je nach Einsatzland stark voneinander abweichen. Insbesondere können sich Gasflaschen, Gasanschlüsse und der Gasdruck unterscheiden.

Bitte beachten Sie die gesetzlichen Vorschriften und Gegebenheiten des jeweiligen Einsatzlandes!

5. Montage



Illustrationen zur Montage des Grills finden Sie auf den Seiten 2 bis 7.

Ziehen Sie alle Schrauben der vormontierten Brennkammer und Deckel (1) nach.

6. Vor der Inbetriebnahme

6.1 Gasflasche anschließen



Verletzungsgefahr: Es dürfen nur Gasflaschen mit 5 kg, 8 kg oder 11 kg Füllmenge verwendet werden, die über ein entsprechendes Sicherheitsventil verfügen. Beachten Sie die geltenden nationalen Vorschriften!



Verletzungsgefahr: Unsachgemäßer Umgang mit Grill und Gasflasche kann zu Verletzungen führen.

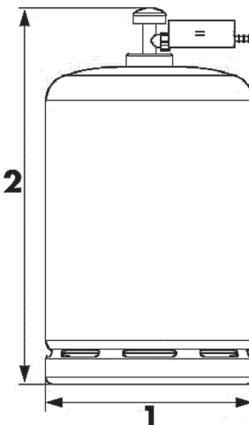
- Die Gasflasche darf nur fern jeglicher Zündquelle angeschlossen oder gewechselt werden.
- Die Gasflasche muss in größtmöglichem Abstand zum Grill platziert werden. Dabei ist darauf zu achten, dass der Gasschlauch (22) nicht unter Spannung steht und keinesfalls den Grill berühren darf.
- Die Wärmestrahlung des heißen Grills darf Gasflasche und Gasschlauch (22) nicht erreichen.
- Stellen Sie sicher, dass der Gasschlauch (22) nicht verdreht wird.
- Stellen Sie die Gasflasche senkrecht auf einen stabilen Untergrund.
- Stellen Sie sicher, dass das Ventil der Gasflasche geschlossen ist und die Drehregler des Grills in der „Off“-Position stehen, bevor Sie die Gasflasche an den Grill anschließen.



GEFAHR! Die Gasflasche darf nicht auf der Ablagefläche (19) unterhalb des Grillraumes positioniert werden! Explosionsgefahr!



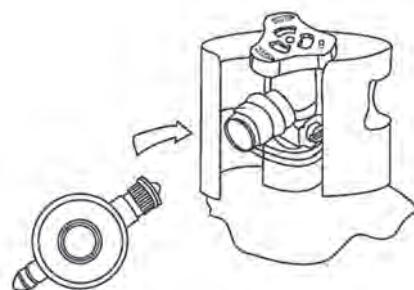
Bitte beachten Sie, dass es sich bei den Schraubverbindungen am Druckminderer und ggf. am Gasschlauch (22) um Linksgewinde handelt. Verwenden Sie zum Fixieren der Schraubverbindungen geeignetes Werkzeug, z. B. einen Maulschlüssel oder eine Zange. Ziehen Sie die Schraubverbindungen nicht zu fest an, um Beschädigungen zu vermeiden.



Bitte beachten Sie die zulässigen Maximalmaße der verwendeten Gasflasche:

1: maximal 40 cm

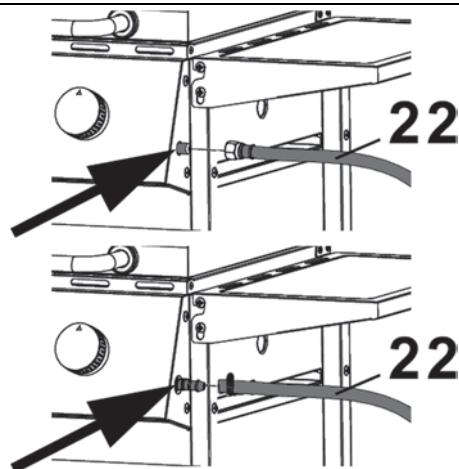
2: maximal 70 cm



- Verbinden Sie nun den Druckminderer mit dem Ventil der Gasflasche (Abbildung ähnlich).

➤ **Deutschland, Frankreich:**

Verbinden Sie anschließend den Gasschlauch (22) mit dem Gasanschluss (Pfeil) des Grills. Verwenden Sie dazu den mitgelieferten Schraubenschlüssel (F).



➤ **EU außer Deutschland, Frankreich:**

Schieben Sie das Ende des Gasschlauchs (22) bis zum Anschlag auf die Schlauchtülle (Pfeil) und fixieren Sie den Gasschlauch (22) mit der Schlauchschelle auf der Schlauchtülle. Verwenden Sie dazu den mitgelieferten Kreuzschlitzschraubendreher (G).

Hinweis:

Der Druckminderer muss nach folgender Norm zugelassen sein:

EU außer Frankreich:	EN16129:2013
Frankreich:	NF EN16129:2013

Der Gasschlauch (22) muss nach folgender Norm zugelassen sein und die Länge des Gasschlauchs (22) darf die maximale Länge von 1,5 Meter nicht überschreiten:

EU außer Frankreich:	EN16436-1:2014
Frankreich:	NF D36-112

Der Gasschlauch (22) muss ggf. ausgetauscht werden, wenn entsprechende nationale Anforderungen bestehen. Tauschen Sie den Gasschlauch (22) und den Druckminderer nach spätestens 10 Jahren, auch wenn keine äußerlichen Schäden zu erkennen sind.

6.2 Dichtheitsprüfung gasführender Komponenten



Verletzungsgefahr/Erstickungsgefahr:

Unsachgemäßer Umgang mit Gas kann zu Verletzungen führen.

- Falls Sie während des Betriebes des Grills Gasgeruch oder Undichtigkeiten der gasführenden Komponenten feststellen, schließen Sie unverzüglich die Gaszufuhr, indem Sie das Ventil der Gasflasche zudrehen. Stellen Sie zusätzlich die Drehregler am Grill auf „Off“.
- Der Grill darf erst in Betrieb genommen werden, wenn die Ursache behoben ist. Alle gasführenden Komponenten müssen einwandfrei funktionieren.
- Die Gasflasche darf nur fern jeglicher Zündquelle gewechselt werden.



Brandgefahr/Explosionsgefahr: Unsachgemäßer Umgang mit Gas kann zu Brand bzw. Explosion führen. Schwerwiegende Verletzungen können die Folge sein.

Verwenden Sie zur Lecksuche niemals eine offene Flamme!

- Vor jedem Gebrauch des Grills und nach jedem Gasflaschenwechsel ist zwingend eine Dichtheitsprüfung an den gasführenden Komponenten (Gasflasche, Gasschlauch (22), Druckminderer) durchzuführen.
- Prüfen Sie, ob die Verschraubungen an Gasschlauch (22) und Druckminderer sicher angezogen sind.
- Prüfen Sie, ob Sie Gasgeruch wahrnehmen oder Gas ausströmen hören.



Im Handel können Sie Lecksuchspray kaufen, welches Ihnen die Dichtheitsprüfung erleichtern kann. Drehen Sie die Gaszufuhr auf und verwenden Sie das Lecksuchspray wie in der Anleitung des Herstellers beschrieben.

- Falls Sie ein Leck finden, stellen Sie sofort die Gaszufuhr ab. Überprüfen Sie die betroffene Verbindung und ziehen Sie diese ggf. nach.
- Wiederholen Sie anschließend die Dichtheitsprüfung.
- Der Grill ist betriebsbereit, wenn kein weiteres Leck gefunden wird.



Falls eine festgestellte Undichtigkeit nicht behoben werden kann, darf der Grill nicht in Betrieb genommen werden. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Service des Herstellers.

Wenn Sie sich beim Anschluss der gasführenden Komponenten unsicher sind, sollten Sie einen Fachmann mit der Installation beauftragen.

7. Inbetriebnahme

7.1 Vorbereitung



GEFAHR! Machen Sie sich vor jeder Inbetriebnahme mit allen Sicherheitshinweisen vertraut, die im Kapitel „Sicherheitshinweise“ aufgeführt sind.



GEFAHR! Vor jeder Inbetriebnahme sind die Anschlüsse der gasführenden Komponenten zu prüfen!



GEFAHR! Heiße Oberflächen! Der Grill wird während des Betriebes sehr heiß.



- Tragen Sie beim Grillen hitzebeständige Handschuhe gemäß PSA-Verordnung (Kategorie II bzgl. Hitzeschutz, DIN-EN 407). Benutzen Sie zum Wenden des Grillgutes geeignetes Werkzeug, z. B. eine Grillzange, um Verbrennungen vorzubeugen. Es besteht Verbrennungsgefahr.
- Achten Sie darauf, dass sich die Gasflasche während des Gebrauches nicht unnötig erhitzt. Schützen Sie diese, falls nötig, vor Sonneneinstrahlung.
- Halten Sie sich von austretendem Dampf fern!
- Der Grill ist auch nach dem Ausschalten noch für längere Zeit sehr heiß. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Weisen Sie auch andere Benutzer auf die genannten Maßnahmen hin.

➤ Öffnen Sie jetzt das Ventil der Gasflasche.

7.2 Erstinbetriebnahme



Der Gasgrill ist mit 2 Brennereinheiten ausgestattet. Nur die linke Brennereinheit lässt sich direkt über den Piezo-Zünder zünden, die rechte Brennereinheit wird indirekt durch die linke Brennereinheit gezündet. Daher ist es zwingend nötig, dass im Betrieb zunächst mindestens die linke Brennereinheit brennt, bei Bedarf kann die rechte Brennereinheit zugeschaltet werden. Dann ist es allerdings möglich, die linke Brennereinheit auszuschalten und die rechte Brennereinheit allein brennen zu lassen.



- Stellen Sie während des Zündversuchs die Gaszufuhr der zu zündenden Brennereinheit immer auf „**Max**“ und regeln Sie die Gaszufuhr erst nach erfolgter Zündung herunter.
- Beim Zündversuch der rechten Brennereinheit muss unbedingt auch die Gaszufuhr der linken Brennereinheit auf „**Max**“ stehen. Regeln Sie die Gaszufuhr erst nach erfolgter Zündung herunter.

Wir empfehlen, den Grill vor dem ersten Gebrauch etwa 30 Minuten lang bei mittlerer Temperatur und bei geschlossenem Deckel zu betreiben.

Dabei werden eventuelle Produktionsrückstände von den Oberflächen verbrannt. Gehen Sie folgendermaßen vor:

- Öffnen Sie den oberen Deckel.
- Drehen Sie die Drehregler im Uhrzeigersinn in die „**Off**“-Position.
- Öffnen Sie die Gaszufuhr, indem Sie das Ventil an der Gasflasche aufdrehen.
- Halten Sie den linken Drehregler für die linke Brennereinheit gedrückt und drehen Sie ihn dann gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. Lassen Sie nun den linken Drehregler los und drehen ihn im Uhrzeigersinn auf die „**Max**“-Position. Warten Sie einige Sekunden, und drücken Sie den Piezo-Zünder, um die linke Brenneinheit zu zünden. Sollte keine Zündung erfolgen, drücken Sie den Piezo-Zünder erneut, bis die Zündung erfolgt.
- Halten Sie nun den rechten Drehregler für die rechte Brennereinheit gedrückt und drehen Sie ihn dann gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. Lassen Sie nun den rechten Drehregler los und drehen ihn im Uhrzeigersinn ebenfalls auf die „**Max**“-Position.
- Schließen Sie nach der Zündung den oberen Deckel.
- Nach ca. 30 Minuten schließen Sie das Ventil der Gasflasche. Drehen Sie die Drehregler erst dann in die „**Off**“-Position, wenn die Flammen der Brennereinheiten erloschen sind. Jetzt befindet sich kein entzündbares Gas mehr in den Gasleitungen.

Der Gasgrill ist nun für die Zubereitung von Speisen betriebsbereit.

7.3 Betrieb

- Gehen Sie vor, wie im vorherigen Kapitel beschrieben, um die Brennereinheiten zu zünden.
- Regeln Sie die gewünschte Grilltemperatur mit den Drehreglern und kontrollieren Sie die Temperatur mit dem Thermometer.



Bei geschlossenem oberem Deckel beträgt die Aufheizzeit des Grills ca. 5 Minuten.



➤ Sobald die gewünschte Grilltemperatur erreicht ist, können Sie Speisen auflegen und mit dem Grillen beginnen.

8. Wartung/Reinigung



GEFAHR! Heiße Oberflächen! Der Grill wird während des Betriebes sehr heiß. Lassen Sie den Grill vor jeder Reinigung vollständig abkühlen.



Gesundheitsgefahr! Der Grill hat Kontakt mit Lebensmitteln. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel!

8.1 Wartung

Wir empfehlen, den Grill nach jedem Gebrauch zu reinigen. Dadurch wird seine Lebensdauer erheblich verlängert.

8.2 Reinigung



- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten oder andere metallische Reinigungsgegenstände wie z. B. Messer, Schaber oder Metallschwämme. Hierdurch können die Oberflächen des Grills beschädigt werden.
- Bevor der Grill gereinigt wird, schalten Sie diesen aus, drehen Sie das Gasventil zu und entfernen Sie die Gasflasche.
- Tauchen Sie den Grill zur Reinigung niemals ins Wasser.

Gehen Sie zur Reinigung des Grills folgendermaßen vor:

- Reinigen Sie die Außenflächen des Grills mit einem leicht angefeuchteten, weichen Tuch und einem handelsüblichen Spülmittel.
- Entnehmen Sie das Fettauffangblech (6). Achten Sie darauf, dass hierbei ggf. in dem Fettauffangblech (6) befindliche Flüssigkeiten nicht übertreten bzw. Grillreste nicht herausfallen.
- Entnehmen Sie den Grillrost (4).
- Reinigen Sie das Fettauffangblech (6) und den Grillrost (4) im Spülbad mit einem handelsüblichen Geschirrspülmittel.
- Reinigen Sie die Brennereinheiten bei Bedarf, indem Sie diese mit einem handfeuchten Tuch abwischen.

9. Lagerung bei Nichtbenutzung

- Entfernen Sie zur Aufbewahrung immer die Gasflasche.
- Reinigen Sie den Grill, wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.
- Verstauen Sie den Grill nur in trockenem Zustand an einem sauberen und trockenen Ort, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt und für Kinder unzugänglich.
- Decken Sie den Grill ggf. mit einer witterungsbeständigen Abdeckhaube (nicht im Lieferumfang enthalten) ab.

10. Störungssuche/Fehlerbehebung



GEFAHR!

- Führen Sie keine eigenständigen Reparaturen am Grill durch.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Grills!
- Falls das Problem nicht behoben werden kann, wenden Sie sich an den Service des Herstellers.

Im Folgenden finden Sie einige mögliche Fehlerbilder, die bei Ihrem Grill vorkommen können.

Prüfen Sie, ob die angegebenen Lösungsansätze das Problem beheben.

Fehlerbild	Mögliche Ursache	Behebung
Grill funktioniert nicht.	Gasflasche ist nicht oder nicht korrekt angeschlossen.	Überprüfen Sie den Anschluss der Gasflasche und schließen Sie diese ggf. korrekt an.
	Ventil an der Gasflasche ist geschlossen.	Öffnen Sie das Ventil der Gasflasche.
	Gasflasche ist leer.	Ersetzen Sie die leere durch eine gefüllte Gasflasche.
	Gasschlauch (22) geknickt oder undicht.	Stellen Sie immer sicher, dass der Gasschlauch (22) knick- und störungsfrei verlegt ist. Sollten Sie einen Defekt feststellen, tauschen Sie den Gasschlauch (22) aus. Wenden Sie sich ggf. an den Service des Herstellers.
	Die Zündung hat nicht funktioniert.	Wiederholen Sie den Zündvorgang. Sollte die Zündung nach 5 -10 Zündvorgängen immer noch nicht erfolgt sein, warten Sie 5 Minuten und wiederholen Sie den Zündvorgang erneut.
Die rechte Brennereinheit zündet nicht.	Geringer Füllstand der Gasflasche. Daher ist der Gasdruck ist zu niedrig.	Stellen Sie vor dem Zündversuch die Gaszufuhr beider Brennereinheiten auf „Max“, zünden Sie beide Brennereinheiten gleichzeitig und regeln Sie die Gaszufuhr erst nach erfolgter Zündung herunter.
	Die Zündbrücke liegt nicht waagerecht zwischen den Brennereinheiten.	Prüfen Sie die Lage der Zündbrücke und korrigieren Sie diese gegebenenfalls. Die Durchführung muss beidseitig auf Düsenhöhe liegen, so dass die Flammen direkt in die Röhre der Zündbrücke schlagen können.
Der Grill hat zu wenig Leistung.	Drehregler sind falsch eingestellt.	Drehen Sie die Drehregler weiter auf in Richtung „Max“.
	Das Ventil der Gasflasche ist nicht weit genug aufgedreht.	Drehen Sie das Ventil der Gasflasche ganz auf.
	Die Gasflasche ist fast leer.	Ersetzen Sie die Gasflasche.
	Gasschlauch (22) ist geknickt oder undicht.	Stellen Sie immer sicher, dass der Gasschlauch (22) knick- und störungsfrei verlegt ist. Sollten Sie einen Defekt feststellen, tauschen Sie den Gasschlauch (22) aus. Wenden Sie sich ggf. an den Service des Herstellers.
	Der Grill wurde nicht vorgeheizt.	Heizen Sie den Grill vor jeder Benutzung vor.
	Venturirohr verstopft.	Reinigen Sie das Venturirohr, welches sich von vorne aus betrachtet hinter den Drehreglern des Bedienfeldes befindet. Das Venturirohr sitzt jeweils am Anfang der Brenneinheiten. Nutzen Sie hierfür eine weiche Bürste oder Druckluft. Führen Sie die Reinigung nur an einem kalten Grill durch!
Auftretender Gasgeruch.	Undichtigkeit an gasführenden Komponenten.	Schließen Sie das Ventil der Gasflasche. Führen Sie eine Dichtheitsprüfung durch, wie im Kapitel „Dichtheitsprüfung gasführender Komponenten“ beschrieben. Falls Sie bei der Prüfung einen Defekt feststellen sollten, nehmen Sie den Grill nicht in Betrieb! Wenden Sie sich ggf. an den Service des Herstellers.

11. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben

Altgerät entsorgen

- Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen -

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte der Grill nicht mehr benutzt werden können und eine Entsorgung notwendig sein, ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, im Sinne der Umwelt zu handeln und das Altgerät getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Altgeräte können z. B. bei Sammelstellen der Gemeinde/des Stadtteils oder beim örtlichen Entsorgungsunternehmen abgegeben werden. Hierdurch wird eine fachgerechte Verwertung des Altgerätes gewährleistet und negative Auswirkungen auf die Umwelt werden vermieden.

	Führen Sie auch die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu. Kartonagen können bei Altpapiersammlungen oder an öffentlichen Sammelplätzen zur Wiederverwertung abgegeben werden. Folien und Kunststoffe des Lieferumfangs werden über Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen eingesammelt und umweltgerecht entsorgt.
 ES/PT	

Nur relevant für Frankreich:



„Sortieren einfacher gemacht“

Das Produkt, das Zubehör, beiliegende Druckerzeugnisse und die Verpackungsbestandteile sind recycelbar. Diese unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung und werden sortiert und getrennt gesammelt.

	Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.	
Symbol	Werkstoff	Enthalten in folgenden Verpackungsbestandteilen dieses Produktes
	Wellpappe	Verkaufsverpackung, Innenkarton
	Papier	Seidenpapier innerhalb der Verkaufsverpackung

12. Konformität

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link heruntergeladen werden:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/449473_2304.pdf

13. Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung

Garantie der TARGA GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den originalen Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme Ihres Produktes sorgfältig die beigefügte Dokumentation. Sollte es einmal zu einem Problem kommen, welches auf diese Weise nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an unsere Hotline.
- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer bzw. wenn vorhanden die Seriennummer als Nachweis für den Kauf bereit.
- Für den Fall, dass eine telefonische Lösung nicht möglich ist, wird durch unsere Hotline in Abhängigkeit der Fehlerursache ein weiterführender Service veranlasst.
- Auf www.lidl-service.com können Sie dieses und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die LIDL-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) Ihre Bedienungsanleitung öffnen.



Service

- | | |
|-------------|--|
| (DE) | Telefon: 0800 5435111 |
| | E-Mail: targa@lidl.de |
| (AT) | Telefon: 0800 447744 |
| | E-Mail: targa@lidl.at |
| (CH) | Telefon: 0800 56 44 33 |
| | E-Mail: targa@lidl.ch |

IAN: 449473_2304



Hersteller

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 Soest
DEUTSCHLAND

